

EP-választások 2019

## Orbán támogatja az RMDSZ-t



Orbán Viktor és Kelemen Hunor

Fotó: Gönczy Tamás / RMDSZ

**Magyarország miniszterelnöke arra biztatta szerdán a romániai magyarokat, hogy a Romániai Magyar Demokrata Szövetség (RMDSZ) listájára szavazzanak a közelgő európai parlamenti (EP-) választáson.**

Orbán Viktor a Kelemen Hunorral, az RMDSZ elnökével Kolozsváron tartott közös sajtótájékoztatón hangsúlyozta: azoknak a magyaroknak, akik az összmagyar brüsszeli képviseletet szeretnék erősíteni, hogy ott erős hangja legyen a magyarságnak, Romániában az

RMDSZ-re kell szavazniuk. Kifejtette: minden EP-választás komoly lehetőség Magyarország számára, mert a magyar olyan nép, amely több ország területén lakik, ezért fontos, hogy amikor lehetőség adódik arra, hogy az összmagyar képviselet megjelenjen nemzetközi fórumokon, minden jelentős közösség, amely a magyar nemzethez tartozik, saját erős hanggal képviseltesse magát. Megjegyezte: optimistán tekintenek a választás elé, „odahaza mi, itt az RMDSZ jó eséllyel fut neki”, sokat tettek, hogy kiérdekeljék az emberek bizalmát.

A kormányfő kitért rá: köszönet illeti Romániát, amiért az elmúlt négy évben kiválóan védte az EU külső határait. Ahogy a román határvédelem helytállt, bizonyította, hogy alkalmas a schengeni tagságra. Nehéz időben bizonyította, hogy képes megvédeni az EU külső határait, így indokolt, hogy részévé váljon a schengeni övezetnek – vélekedett.

Kérdésre közölte: a Fidesz javasolta, hogy a vitás kérdések rendezéséig ne éljen a szavazati jogával az Európai Néppártban (EPP), (Folytatás a 3. oldalon)

Ne feledje  
**IDŐBEN**  
megújítani előfizetését!  
Ha előfizet,  
**BIZTOSAN**  
kézhez kapja  
**FÉLÁRON!**  
Telefon:  
**0742-828-647**

### Táplálékallergia

Az élelmiszer-allergia egy jelentős, folyamatosan alakulásban levő közegészségügyi probléma, mely az utóbbi 15-20 évben az allergiás menetek második hullámaként alakult ki.

**6.**

### A kardántengely muzsikája

A zene erőssége (Platón szerint), hogy az érzelmekre hat, így a zenével helyesen nevelt gyermek életéből nem hiányzik az önkontroll. Manapság kísértetiesen igaznak érezhető a platóni megállapítás, mert a zenetanítás sem kellően megbecsült, és a társadalom önkontrolljával is bajok vannak.

**8.**

### Turisztikai weboldal és telefonos alkalmazás

Kedden délután a marosvásárhelyi Néprajzi Múzeumban a Visit Maros Egyesület bemutatta a megye kulturális és turisztikai értékeit népszerűsítő weboldalt és telefonos alkalmazást.

**10.**



**OPTICA OPTOFARM**  
A látás szakértője

#### Szolgáltatásaink:

- kontaktlencse-felírás és rendelés
- ingyenes szemüvegfelírás komputeres szemvizsgálattal
- mindenik szaküzletünk orvosi szakrendelővel van felszerelve, ahol teljes szemvizsgálatot végzünk, a pácienseinket küldőpapír nélkül fogadjuk
- a gyerekvizsgálatokat speciális fotorefraktométerrel végezzük (kellemetlen pupilatágítás nélkül, távolsági fotózással)
- kötelező éves szemvizsgálatok cégek részére
- korszerű számítógép-vezérlésű japán NIDEK gépekkel bármilyen kerettípusba bedolgozunk plasztik- és üveglencsét egyaránt (gyors, olcsó és precíz munkával)
- szemüvegjavításokat végzünk (keretek forrasztása)
- új amerikai készülék látásjavításra, kancsalságra
- terápiák betegség és sérülés utáni rehabilitációra, memória-, reflexek, mozgás- és tanulászavarok javítására

#### Marosvásárhely:

- ▲ Posta utca 3. sz. Tel: 0265/212-304, 0365/410-555
- ▲ 1918. Dec. 1. sugárút 49. sz. Tel: 0265/263-351, 0365/410-557
- ▲ Rózsák tere 53. sz. Tel: 0265/250-120, 0365/410-559
- ▲ Dózsa György utca 64-68. sz. (a Kaufland udvara). Tel: 0265/265-205
- ▲ Köztársaság tér 5. sz. Tel: 0365/430-939

#### Szászrégen:

- ▲ Iskola utca 11. sz. Tel: 0265/512-042, 0365/410-558

#### Szováta:

- ▲ Fő út 196. sz. Tel: 0265/577-282
- ▲ A Danubius Hotelben. Tel: 0742-100-323

### Aktuális

## Csakis elektronikusan

Antalfi Imola

Nem lehet akárhogy kereskedni, mára már mind a kis-, mind a közepes és nagyvállalkozóknak elektronikus naplós pénztárgépet kell használniuk. Lassan egy éve, hogy elkezdődött az átállás a szóban forgó kasszagépekre. A kormány gyorsan szeretne volna ezek bevezetésére kötelezni a cégeket, de – mint már olyan sok más jogszabályváltozás életbe léptetését – halasztani kellett, hiszen nem volt elég online kapcsolatot lehetővé tevő pénztárgépforgalmazó, kevés volt az idő a különféle engedélyek beszerzésére. Nem ez az első eset, hogy az illetékesek nem készültek fel idejében a változtatásokra.

Az adócsalás kiszűrése és az adóbevételek növelése céljából bevezetett intézkedés végül tavaly szeptemberben lépett életbe a közép- és nagyvállalkozók, november 1-től a kisvállalkozók esetében. Rögtön „kegyelmi időre” lett szükség, úgy tűnt, magát az Adó- és Pénzügyi Hivatalt (ANAF) érte meglepetésként a pénzügyminisztérium rendelkezése, éppen az ANAF rendszere volt képtelen arra, hogy a beérkezett adatokat megfelelően feldolgozza, informatikai rendszere akadozott, ha éppen le nem állt. A kisvállalkozók például, akiknek bizonyára nem kis anyagi megterhelést jelentett beruházni az elektronikus pénztárgépekbe, és sokan igyekeztek is a megszabott időben megfelelni az új törvényes előírásoknak (hiszen kinek hiányzik a bírság, vagy hogy adott esetben görcsös alá kerüljön az egész tevékenység, mert mint tudjuk,

(Folytatás a 3. oldalon)

**MÁJUS**

**9., csütörtök**

*A Nap kel*  
5 óra 56 perckor,  
*lenyugszik*  
20 óra, 41 perckor.  
*Az év 129. napja,*  
*hátravan 236 nap.*

**IDŐJÁRÁS**

*Változékony idő*

**Hőmérséklet:**  
max. 18°C  
min. 3°C



**Isten éltesse!**

Ma **GERGELY**,  
holnap **ÁRMIN** és **PÁLMA**  
napja.

**ÁRMIN:** a cheruskok fejedelmének, Arminnak nevéből ered. Jelentése: hadi férfi.

\*\*\*

**VALUTAÁRFOLYAM**  
BNR – 2019. május 8.

1 EUR	4,7578
1 USD	4,2471
100 HUF	1,4666
1 g ARANY	175,9722

**ELŐFIZETÉS A SZERKESZTŐSÉGEBEN IS!**

Elfogadunk előfizetést lapunkra a következő hónapra a Népújság szerkesztőségében: Marosvásárhely, Dózsa György utca 9. szám, 2. emelet, 57-es iroda. Borbély Ernő, naponta 8-14 óra között, szombat – vasárnap zárva.

Tel. 0742-828-647

## Megyei hírek

### Felvételi előkészítők a Művészeti Egyetemen

A Marosvásárhelyi Művészeti Egyetem Magyar Kara ebben az évben is ingyenes felkészítőt tart májusban. Az alapképzésben minden szakon hétfőnként lesznek konzultációk az egyetem honlapján közölt beosztás szerint. További információk az egyetem honlapján (www.szini.ro, www.uat.ro) és hirdetőfelületein található. Más elérhetőségek: +4.0265-266281 (telefon/fax), e-mail: felveteli@uat.ro, székhely: Köteles Sámuel utca 6. szám, Marosvásárhely.

### Országos felmérések

Megkezdődött a második osztályosok országos felmérése. A magyar tagozatos diákok kedden anyanyelvi írásképességüket, szerdán olvasni tudásukat bizonyíthatták, ma matematikai ismereteikről, pénteken románnyelv-tudásukról adhatnak számot. A negyedikesek jövő héten írják az országos felmérést, május 14-én, kedden román nyelvből, 15-én, szerdán matematikából, 16-án, csütörtökön anyanyelvből méretetnek meg. A hatodikosok május 22-én a nyelv és kommunikáció, 23-án a matematika és természettudományok témájú multidiszciplináris felmérést írják meg. Mint ismeretes, a felméréskön szerzett pontszám tájékoztató jellegű és nem kerül be az osztálynaplóba.

### Jóga a várbán

A Női Akadémia május 13-án, hétfőn 18–19.30 óra között azokat a hölgyeket várja a marosvásárhelyi vár Timárok bástyája elé, akik a jógával szeretnének megismerkedni. A foglalkozást Benkó Rozália vezeti, ingyenes, a szervezők adományokat köszönettel elfogadnak.

### Elsők magyarságtörténelemből

Április 26-28. között harmadik alkalommal szervezték meg az országos magyarságtörténelem tantárgyversenyt Kolozsváron. A Szász Albert sportiskola VI. osztályos tanulói, Újfalvi-Veres Dorothea és Molnár Balázs országos elsők lettek e rangos rendezvényen, és elnyerték a Kolozsvári Magyar Történelmi Intézet különdíját is a történelmi szaknyelv és hitelesség szempontjából legjobbnak ítélt dolgozatukért.

### Fényfesztivál Marosvásárhelyen

A cserkészszövetség szervezésében kilencedik alkalommal kerül sor fényfesztiválra Marosvásárhelyen. Az évek során hagyományossá vált fesztivált május 11-én, szombaton 17 órától a várbán tartják. Ezernyi gyertya borítja fénybe ezen a napon a vár udvarát, a programból nem hiányoznak majd az interaktív műhelyek és az improvizációs előadások sem, illetve akusztikus zene és tűzzsonglorkodás is lesz.

### Baricz Lajos Csíkszeredában

A honfoglalás előttől az Európai Unió utánig című előadás-sorozat keretében május 10-én, pénteken 18 órától Baricz Lajos marosvásárhelyi plébános Édesanya a szentírásban, a magyar költészetben, irodalomban és a saját verseiben címmel tart előadást a csíkszeredai városháza gyűléstermében.

Hírszerkesztő: Nagy Székely Ildikó

## Ünnepség a Doktori Iskola 12 éves működése alkalmából Színház és tudomány között

**Május 10-én, a holt nap folyamán ünnepli működésének tizenkét éves múltját a Marosvásárhelyi Művészeti Egyetem Doktori Iskolája. Ez alkalomból Színház és tudomány között – 12 év után címmel ünnepséget szerveznek a Köteles Sámuel utcai Stúdió Színházban és annak előterében.**

Amint azt a lapunkhoz eljuttatott részletes programban olvashatjuk, az ünnepség délelőtt 11 órakor kezdődik, a megnyitóbeszédet Sorin Crișantól, a Művészeti Egyetem rektorától hallhatják a jelenlévők, 11.05 órától pedig Bob Fülöp Erzsébet, a Doktori Iskola igazgatójának ünnepi beszéde hangzik el. Az egész napos rendezvénysorozat további programját az alábbiakban ismertetjük.

11.25 óra – *12 év után*. Kisfilm a Doktori Iskola működéséről, történetéről, a képzésről, a városban és a kulturális életben elfoglalt pozíciójáról. Rendezte: Bob Fülöp Erzsébet és Simon Róbert, operatőr: Simon Róbert, vágó: Mariș Cristian Daniel.

11.40 óra – Az első doktorok ünnepi beszédei: Makkai Göngyvér, Sabadoș Sabin.

12.00 óra – A Doktori Iskola díszoklevelének átadása Béres András professzornak, a Doktori Iskola megalapító-

jának, eddigi igazgatójának. Sorin Crișan laudációja. 12.10 óra – Béres András professzor díszbeszéde. A köszöntés előtt és után Boros Csaba doktorandusz a Zongorafantázia és az Emlékezés című szerzeményeit adja elő. 12.35 óra – kávé, frissítők.

13.00 óra – *Színházi gyakorlat és reflexió*: doktoranduszok műhelybemutatója.

Adrian Damian: *Az alkotás átvilágítása* (a Stúdió előcsarnokában).

13.45 óra – Kozma Viktor Gábor: *A Viewpoints mint training* (a Stúdió Színházban). 14.30 óra – kávé, frissítők.

15.00 óra – A Doktori Iskola konferenciája: Színház és tudomány között 7.0 (a Stúdió Színház előterében). A konferencia hetedik alkalommal összegzi a színház-tudományi Doktori Iskolában folyó kutatómunkát. A konferencia előadói színház-történettel, táncal, bábbal, kommunikációval foglalkoznak, és a teatrológia eszközeivel közelítenek szakmájuk, szakterületük egyes problémái felé. Előadásai kutatási témáik feltárásának részeredményeit összegzik, az iskolában zajló munka és alkalmazott megközelítések változatosságát demonstrálva. 20.00 óra – Állófogadás a Stúdió Színház előcsarnokában. (KnB.)



Fotó: Nagy Tibor

## Tűz ütött ki Jobbágyfalván

Hétfőn este a tűzoltókat Jobbágyfalvára riasztották, ahol egy turisztikai egység melléképülete lobbant lángra. A tüzet este 10 óra táján észlelték, a diszpécserszolgálat a nyáradszeredai és csíkfalvi hivatásos és önkéntes tűzoltókat rendelte a helyszínre. A lángokat sikerült megfékezni, és azt is megakadályozták, hogy átterjedjenek a szomszédos épületekre. A tűzoltók szerint emberi mulasztás miatt gyúlt ki a létesítmény kazánháza és raktára, a tüzet az épületben tárolt tüzelő- és üzemanyag még inkább táplálta. Az anyagi kár jelentős, meghaladja a

húszezer lejt: a vendégház fűtésrendszere, vízellátása károsodott, edénykészletek és különböző kisgépek is a lángok martalékává váltak. Személyi sérülés nem történt, senki nem tartózkodott a helyszínen a tűz keletkezésekor.

A létesítménynél nem ez az első tüzeset, két évvel korábban mindmáig nem teljesen tisztázott körülmények között lobbant lágra egy szálláshely, a tűz pedig átterjedt a létesítmény nagy részére, akkor a család közel húsz éves munkájának eredményét tette tönkre.

## Fiatalok, sport, irodalom, politika – az Erdély TV csütörtöki műsortémái

Harmadik helyezést ért el az Italy Divide hosszú távú kerékpárversenyen a sepsiszentgyörgyi Bagoly Levente, a 18.20 óra *Mozaik* műsor mai meghívottja.

A *Pszichotrillák* témája a pozitív függőségek. Erről beszélget a 20 órakor kezdődő műsorban Kádár Annamária és Badics Petra. Iskolába hívja nézőit a *Kultúrcepp*, amely

a fiatalok és az irodalom kapcsolatáról szól. Hogyan lehet meggyőzni az irodalom fontosságáról az okostelefonozó generációt? Erre keresik a választ a műsorban ma 20 óra 30 perckor. A *Mérlegen* a fejlődő Erdély témakörét járja körül, amelynek az alapkulcskérdése: a fiatalok. A műsor vendége Borboly Csaba, a Hargita Megyei Tanács elnöke.

## RENDEZVÉNYEK

### Alkotótábori munkák a várbán

A Maros Megyei Képzőművészek Egyesülete a Marosvásárhelyi Polgármesteri Hivatal támogatásával idén is megszervezte marosvásárhelyi alkotótáborát, amelynek helyszíne a vár volt. Május 2–10. között öt megéből 25 meghívott alkot a táborban, a munkáikból összeállított kiállítás egy hónapig látogatható a vár Kádárok bástyájában. A kiállítás május 10-én, pénteken délelőtt 11 órakor nyílik meg.

### Rendkívüli hangverseny Segesváron

A marosvásárhelyi Tiberius vonósnégyes meghívására a hírneves bukaresti brácsaművész, Constantin Stanciu, a Vocea vonósnégyes tagja lép fel Segesváron a polgármesteri hivatal dísztermében május 12-én, vasárnap 18 órakor

kezdődő rendkívüli hangversenyen. Műsoron: Beethoven-művek. A belépés díjtalan.

### Folkhétfége Gegesen

A Világó Egyesület és a Tükörös zenekar május 17-én, pénteken Gegesbe látogat, hogy egy háromnapos rendezvénysorozat keretében számot vessen a táncművelés múltjával és jelenével, a 20. századi parasztkultúrát a városokban tovább élő folyamatok hatásaival. A folkhétféjére, amely táncjáték, gyermekprogramokat, kirándulást és koncertet is magába foglal, minden érdeklődőt várnak. A teljes programon való részvétel ára kedvezményesen 120 lej, egy éjszakai szállás két étkezéssel és táncmuzikával 60 lej. A koncertre és a táncművelésbe lépő személyenként 15 lej. A részvételi szándékot Erdei Beátánál lehet jelezni az erdei.sarolta.beata@gmail.com e-mail-címen, illetve a 0743-066-604-es telefonszámon.



## Orbán támogatja az RMDSZ-t

(Folytatás az 1. oldalról)

„mi függesztettük fel a részvételünket” az EPP életében.

Mint mondta, a Fidesz nem vár az EPP döntésére, hanem maga hoz majd döntést, mert nem az EPP a lényeg, hanem az, hogy az EP-választás után, az új európai politikai helyzetben hol van Fidesz helye, hogy megfelelően képviselhesse a magyar érdekeket.

Azt mondta, ebben a döntésben kulcsszerepet játszik, hogy az EPP merre halad tovább. Jelenleg a néppárt arra készül, hogy stratégiai szövetséget kössön az európai baloldallal, ami nekünk nem fogadható el, mert mára az egész európai baloldal bevándorlással lett, miközben a közép-európai élet legfontosabb kérdése, hogy megakadályozzuk a migrációt – közölte. Hozzátette: erre a dilemmára kell választ találni a választás után.

Megjegyezte: azt javasolják, hogy az EPP kövesse az osztrák modellt, ott is lehetséges, hogy egy EPP-hez tartozó párt összefog a tőle jobbra álló párttal, és jól kormányozzák az országot.

A miniszterelnök arról is beszélt, hogy nagyon jók a magyar–szerb és

a magyar–szlovák kapcsolatok, de ez a magyar–román viszonyról nem mondható el. Magyarország látványos erősödésen megy keresztül, a gazdasági ereje nő, a családtámogatási rendszer fejlődik, a hadi kiadások emelkednek, és az ország a megnövekvő erejét a jószomszédi kapcsolatok javítására, az együttműködésre fordítja, ezért kötött több megállapodást, indított közös projekteket Szerbiával és Szlovákiával is – közölte.

Úgy látja, e szomszédaink úgy tekintenek Magyarországra, mint egy sikeres országra, amely az erejét a régió stabilitására és a szomszédjaival folytatott együttműködésre fordítja. Azonban ugyanez a bizalmi viszony nem jött létre a magyar és a román kormány között, de remélhetőleg létrejön, és nagy közös célok elérésében működhetnek együtt – mondta.

A kormányfő azt is elmondta, hogy azok, akik világhosszú teszik, hogy a bevándorlóknak engedély, regisztráció nélkül nem érdemes elindulniuk a tenger túlsó oldaláról, ezzel emberéleteket mentenek meg. Mióta Matteo Salvini olasz miniszterelnök-helyettes világhosszú tette, hogy nem érdemes megindulni Af-

rika felől, az onnan elindulók, valamint a vízbe veszett emberek száma radikálisan csökkent – vélte. Hozzáfűzte: több életet mentett ez a politika, mint az, amely folyamatosan csalogatja a migránsokat.

Orbán Viktor az úzvölgyi katonatemető ügyéről elmondta: osztja az RMDSZ álláspontját. Egy változtatás előtt beszélni kell az érintettekkel, hogy ne sértsenek érzékenységet – közölte.

**Ott kell lennünk, ahol az EU átalakításáról döntenek**

Kelemen Hunor szerint az erdélyi magyaroknak is ott kell lenniük az Európai Parlamentben, ahol az EU átalakításáról döntenek. A Romániai Magyar Demokrata Szövetség (RMDSZ) elnöke azon a szerdai kolozsvári sajtótájékoztatón beszélt erről, amelyet Orbán Viktor miniszterelnökkel, a Fidesz elnökével közösen tartott.

Elmondta: az RMDSZ is, a Fidesz is kampányban van, és a világ legtermészetesebb dolga, hogy segítik egymást. Úgy vélte: a magyar–szerb közös ügye, hogy erős magyar képviselő legyen az Európai Parlamentben, mert az EU olyan változások előtt áll, amelyek az unió valamennyi állampolgárát érintik,

és – mint fogalmazott – „okos ember megpróbálja a változásokat befolyásolni (...), erős magyar képviselőt akarunk az EP-ben, hogy a változásoknak ne elszenvedői, hanem alakítói legyünk”.

Kelemen Hunor úgy vélte: az európai átalakulás fontos kérdése, hogy az EU meg tudja-e védeni saját határait, és az is, hogy tudja-e az európai népek biztonságát, jólétét szavatolni. Hozzátette: a szövetség arra törekszik, hogy az őshonos nemzeti kisebbségek kérdését európai ügygé kell tenni. Kijelentette: olyan Európát szeretnének, amely biztonságos otthona minden népnek, és amelyben a román román, a magyar magyar maradhat, amelyben Erdély fejlődik és megerősödik gazdaságilag, amelyben úgy lehet jövőt tervezni, hogy az itt élők az identitásukat is meg tudják őrizni lakóhelyükön.

Újságírói kérdésre az RMDSZ elnöke kijelentette: a szövetség húsz éve tagja az Európai Néppártnak (EPP), és a Romániából később csatlakozott pártok kedvéért, amelyek többször is megváltoztatták politikai identitásukat, nem fogják elhagyni az EPP pártcsaládját.

Kelemen Hunor az RMDSZ-közel alapszervezetekhez érkezett magyarországi kormánytámogatásokra vonatkozó kérdésre válaszolva kife-

lentette: az RMDSZ nem kapott és nem kap magyarországi támogatásokat, a magyar kormány különböző civil szervezetek programjait támogatta. Hozzátette: téved, aki azt gondolja, hogy a támogatásoknak meg kellett fizetni valamilyen módon az árát.

Kelemen Hunor hozzátette: azt szeretné, ha Románia is hasonló módon támogatná például az ukrainai románokat, vagy a szerbiai Timoc völgyében élő vlachokat. Azt is megjegyezte, hogy a romániai magyaroknak érkező magyarországi támogatások Romániát gazdagítják. Megemlítette: Románia gyakran nemzetbiztonsági kockázatnak tekintti az erdélyi magyarokat, de előbb-utóbb megérti, hogy ez elhibázott megközelítés.

Orbán Viktor miniszterelnök az RMDSZ meghívására kétnapos erdélyi körútra érkezett szerdán. A közbeeső csütörtöki napon a nagy-szebeni EU-csúcson vesz részt. Szerdai kolozsvári látogatásán a Sapientia Erdélyi Magyar Tudományegyetemen tartott előadást, munkaében vett részt az erdélyi magyar önkormányzati vezetőkkel, és az EP-választásokról tárgyalt az RMDSZ elnökével. Pénteken Maros megyei gyáraton és csíki járási központban vesz részt. (MTI)

## Orbán: minden európai ország első számú kérdése az EP-választáson a migráció ügye



Fotó: MTI / Miniszterelnöki Sajtóiroda / Szecsődi Balázs

**Minden európai ország első számú kérdése az EP-választáson a migráció ügye, és a jövő egyik legnagyobb kérdése, hogy a bevándorlás ügyében sikerül-e közelíteni a szétartó véleményeket, helyreáll-e az európai egység, de eddig egy erre irányuló kísérlet sem járt sikerrel – mondta Orbán Viktor miniszterelnök szerdán Kolozsváron, a Sapientia Erdélyi Magyar Tudományegyetemen tartott előadásán.**

A kormányfő kiemelte: két ágra szakadt az európai politikai gondolkodás a bevándorlással kapcsolatban. Míg a Nyugat azon

gondolkodik, „hogyan éljünk együtt”, mi, közép-európaiak azon mit kell tenni, hogy ne következzen be, hogy együtt kelljen élnünk a migránsokkal – közölte.

Orbán Viktor szerint a nyugatiak el akarják tüntetni a különbségeket, azt akarják, hogy „mi is engedjük be nagy számban a bevándorlókat”, és akkor helyreáll az európai egység. Szerintünk azonban „az európai egységért ezt az árat nem szabad megfizetni” – jelentette ki.

Kifejtette: a bevándorlás mély változásokat előidéző folyamat, a bevándorlók nem az EU-hoz kapcsolódó területekről, hanem a kereszténytől különböző civilizációból érkeznek, így szükségszerűen ke-

vert népességű lakosság jön létre. E helyzet feloldása a liberális doktrínák szerint az, ha mindenki kilép minden hagyományból, és az európai baloldal ezt kívánatos fejleménynek tartja, „poszt-nemzeti és poszt-keresztény korszakot vizionál”, ezért nem is akarja megállítani a bevándorlást – vélekedett.

Úgy látja, míg a közép-európaiak azt akarják, hogy minden migrációról szóló közös európai dokumentumban szerepeljen, hogy a migrációt meg kell állítani, más országok inkább menedzselni akarják a bevándorlást. Hozzáfűzte: a közép-európaiak azonban ellenállnak ennek, nem akarnak kevert népességet, mert nincsenek rá jó példák.

A miniszterelnök kitért rá: biztonságos, keresztény és fejlődő magyar életet kínálunk a magyar fiataloknak. „Nagy idők és nagy lehetőségek kapujában állunk” – fogalmazott.

Közölte: a következő 10 évben a magyarok, különösen az anyaország megmarad a keresztény kultúrkörben, ezért biztonságos életet kínál azoknak a fiataloknak, akik megmaradnak a magyarságukban, továbbá teljes foglalkoztatottságot és gazdasági növekedést is kínál.

Orbán Viktor hangsúlyozta: a magyarok fenn akarnak maradni, és folytatni akarják több mint ezer éves történelmüket azon a helyen, ahol az eddigi történelmük kialakult, dacára annak, hogy szuverenitásuk folyamatos kihívás alatt áll. Innen kell nézni, hogy milyen Európa-politika jó a magyaroknak – tette hozzá.

Azt mondta: a magyarok demográfiai politikát is csinálnak, bár az EU-ban ezt szalonképtelennek nyilvánították. De a magyarok nyíltan bevallják, hogy ilyen politikát folytatnak, mert „nem akarnak elfogyni”, ezért a családokat akarják megerősíteni, megvédeni – közölte.

A kormányfő arról is beszélt, hogy a magyarok bevándorlásellenes politikát csinálnak. A bajbajutottakhoz kell a segítséget elvinni, nem a bajt idehozni. A magyar gazdaság mai állapotát meghaladó mértékben, lehetőségeinken és erőnkön felül viszünk segítséget a bajba jutott embereknek – mondta.

Közölte: a magyarok világnemzetet építenek, mert a világ minden sarkában találunk magyarokat, és fontos, hogy a szétszórt nemzet-részeinket össze tudjuk kapcsolni egy világnemzettel, erőforrásainkat gyarapítsuk és észszerűen tudjuk szétosztani a világ magyarsága között. Ennek része Budapest erősítése, mert a főváros a világnak is megmutatja, mit nevezünk magyar-

ságnak – vélte. Megjegyezte: ellen-súlyozni kell az asszimilációs nyomást, elég erősnek kell lennünk ahhoz, hogy meg tudjuk tartani a magyarságunk szellemét a vegyes területeken is.

Orbán Viktor szerint továbbá szuverenitásalapú politikát is folytatnak a magyarok: ez magában foglalja a NATO-tagságunkat, és jó, hogy benn vagyunk az EU-ban, mert nemzeti céljainkat így könnyebben tudjuk szolgálni. Az államfinanszírozás szempontjából pedig nem mindegy, kinek vagyunk eladósodva, fontos, hogy magyar kézben legyen az államadósság, inkább a saját polgáraink legyen eladósodva az állam – mondta.

A miniszterelnök kiemelte: az EU nem cél, hanem eszköz a magyarok számára.

Felvetette azt is: politikai követelmény, hogy pontosan tudjunk válaszolni arra a kérdésre, kik vagyunk és „miért követelünk magunknak a helyet a nap alatt”.

Úgy vélte, egyrészt „egyedi fajta vagyunk”, van egy senki máséval össze nem keverhető, sajátos kulturális gyökérzetünk, történelmünk, nyelvünk. Másrészt azért van jogunk a létezésre, mert olyan teljesítményt nyújtunk a világ számára, amely nélkülünk nem született volna meg, és nem lenne a jövőben sem – mondta.

Orbán Viktor közölte: máig érvényes „a magyarok karakterének örök motívuma”, hogy ösztönösen el akarják kerülni a szolgalep sorsot, senkinek az alávetettjei nem akarnak lenni, és minden alá-, főlérendeltségnek világos és méltányos indoka kell hogy legyen.

Megjegyezte: geostratégiai alapozottságú külpolitikát kell folytatnunk, úgy kell alakítani a kapcsolatainkat minden irányba, hogy az nekünk jó legyen. (MTI)

Rektorválasztásra készülve

## A pályázatpártiak voltak többségben

A Marosvásárhelyi Orvosi, Gyógyszerészeti, Tudomány- és Technológiai Egyetemen május 7-én a többség megszavazta, hogy a 2020–24-es ciklusra pályázati úton lehessen elnyerni a rektori tisztséget. Az 549 szavazásra jogosult személy közül 500-an vettek részt, 328-an a pályázati útra szavaztak, 165-en a közvetlen, titkos szavazás mellett foglaltak állást, tették közzé az egyetem honlapján.

## Csakis elektronikusan

(Folytatás az 1. oldalról)

mindig találnak valamit az ellenőrök), tapasztalhatták, hogy főleg a hónap végi időszakban nem működött a szoft. Arról sem tájékoztatták a vállalkozókat megfelelően, hogy az adatokat miként dolgozzák fel. De arról sem sokat hallottunk, hogy az eltelt fél évben milyen hozadéka volt az online pénztárgépek használatának, mennyivel növekedtek az állami bevételek, sikerült-e egyszerűíteni a rendszert, kissé „kifehériteni” a gazdaságot. Arról viszont igen, hogy március 15. és április 1. között országsszerte 3339 céget ellenőriztek, több mint 4 millió lej bírságot róttak ki, felszámolták a figyelmeztetett, és 15 cég tevékenységét felfüggesztették. A mulasztásokat nem pótló vállalkozásokra 10 ezer lejig terjedő bírságot róhatnak ki – figyelmeztettek a pénzügyisek. Így hát érdemes immár fél év után az online pénztárgépeket végre azoknak is beszerezniük, akik eddig ezt nem tették meg. Most már úgy tűnik, az adóhatóság is „bekeményít”, és komolyabban veszi saját magát.

## Bemutató az Arielben

## Mese a csendről, az égről, a sünről

**Máté Angi** Volt egyszer egy meseinek álomszerű, szürreális, mégis otthonos világa kel életre a marosvásárhelyi Ariel Ifjúsági és Gyermekszínház új előadásában. Bartal Kiss Rita rendezővel, a zalaegerszegi Griff Bábszínház Blattner Géza-díjas művészeti vezetőjével pontosan egy héttel a pénteki premier előtt beszélgettünk.

## Nagy Székely Ildikó

– Mikor és hogyan találta meg Máté Angi mesefüzere?

– Hivatásomnál fogva sok gyermekirodalmat olvasok, és vannak a polcomon olyan könyvek, amelyek arra várnak, hogy egyszer előadás legyen belőlük. Néha ez terv marad, máskor megvalósul. Ez most az utóbbi történet. Máté Angi minden írása nagy kedvencem. Kis novellame formájában több előadásomba is bekerültek tőle szövegrészletek, de ez az első alkalom, amikor a produkció egésze az ő meséit jeleníti meg. Mióta szerettem volna megrendezni? Amióta a könyv megjelent, és elolvastam.

– Rideg fogalomként hat, de beszéljünk mégis kicsit a rendezői koncepcióról.

– Amikor az Ariel Színházról megkaptam a felkérést, tudtam, hogy a társulat 70. ünnepi évadának repertoárját képezi majd az előadás. Mi, bábosok mindig történeteket mesélünk, és a mostani előadás is erről szól. Az Ariel színészei fontos meséiket mondják el az összetartozásról, a különbözőségről, a kirekesztettségéről, az elfogadásról. Máté Angi szép, költői nyelvezetében, metaforikus formában, didaktikus szándék nélkül közlünk történeteket a csendről, a ködről, a pocsoljáról, az égről, a sünről.

– Milyen szempontok szerint válogattak a mesefüzérből?

– Markó Róbert, a győri Vaskakas Bábszínház művészeti vezetője a dramaturg. A mesejáték szövege Máté Angi Volt egyszer egy és Ez egy susogó levél című testvérköteiből született meg. A válogatás során az egyik fontos szempont az volt, hogy a mesék bábszínpadon megjeleníthetők legyenek. Fontos tudni, hogy ez nem egy drámai mű párbeszédekkel és cselekménnyel, hanem egy lineáris történet, hanem

egy etüd dramaturgiájára épülő előadás. Szerkezetileg nem követi a kötetben fellelhető írók sorrendjét, indítópontja a Volt egyszer egy kislány című mese. A másik szempont az volt, hogy a kedvenc meséink bekerüljenek.

– Az Ariel színház beharangozó-jában a 4 éven felüli nézőknek ajánlja az előadást. Ezen belül elsősorban melyik korosztálynak szól?

– Egy gyermekszínházi produkció akkor jó, ha több rétege is van, több korcsoportot is megtalál. Arra törekedtünk, hogy az óvodások és az iskolások mellett a szülők, pedagógusok is magukénak érezhessék, főként mivel nem egyetlen életkorra szóló gondolatokat fogalmaz meg. Nem egy hagyományos előadás, kísérleteztünk a formákkal. Kíváncsi vagyok, hogyan fognak mindezzel reagálni a gyermekek.

– Beszéljünk kicsit részletesebben a Volt egyszer egy formavilágáról.

– A kecskeméti Tintaló Társulástól ismert Sipos Katalin a látványtervező. Kicsit minimalista formákkal dolgoztunk, nincs sok díszlet és báb, a formák és fények játékaival próbáltuk meg a költői



nyelvezetet színpadi nyelvezetre átfordítani. A produkció mozdulat-egységét a Marosvásárhelyi Művészeti Egyetemen végzett Györfi Csaba koreográfus, a nagyváradi Szigligeti Színház tagja teremti meg.

– Mit tudhatunk meg az előadás zenei világáról?

– Erről Kiss Erzsébet nemzetközileg is elismert énekesnő, a magyarországi alternatív zenei élet meghatározó egyénisége gondoskodott. A produkciónak nagyon érdekes, a capella stílusú hangzásvilága van, a színészek több szólamban énekelnek, kevés a hangszeres kísérlet. A zenei anyag véleményem szerint nagyon jól simul Máté Angi szövegeihez.

– Első alkalommal rendez Marosvásárhelyen. A próbafolyamat a vége felé tart. Milyen volt az Ariel színház társulatával dolgozni?

– Mint bármely másik bábszínházban, voltak gyorsabb, zökkenőmentesebb időszakok, és olyanok, amikor problémákat kellett megoldani. A főpróbahéthez érkezünk, és ott tartunk, ahol ilyenkor tartanunk kell. Minden készen áll, most már csak csiszolgatunk a produkción.

– Változott-e az eredeti rendezői elképzelés a próbák során?

– A próbafolyamat mindig alkotótársakat kíván. Az íróasztalnál ülve sok mindent ki lehet találni, de minden színész egyéniség, így hoz-

záteszi a maga gondolatait, ötleteit az előadáshoz. Én annak örülök, ha a társulat továbbgondolja a bemutatás előtt lévő produkciót. Ebben a marosvásárhelyi színészek is partnerek voltak.

– Meg lehet fogalmazni valamilyen üzenetet a Volt egyszer egy kapcsán?

– Ez így kicsit didaktikus lenne. Inkább azt mondanám, jöjjön el minél több gyermek és felnőtt az előadásra, utána pedig olvassák el a mesefüzért is.

– Elárulja, melyik a kedvenc Volt egyszer egy története?

– A csendről szóló.

A Volt egyszer egy című gyermekelőadás bemutatójára május 10-én, pénteken 18 órakor kerül sor a marosvásárhelyi Ariel Ifjúsági és Gyermekszínház nagytermében. A pénteki premiert nyilvános főpróbák előzik meg május 9-én, csütörtökön és 10-én, pénteken délelőtt 9.30 és 11 órától. Szereplők: Bonczidai Dezső, Cseke Péter, Gáll Agnes, Gönczy Katalin, Halmágyi Éva, Máthé Rozália, Szabó Dániel. Máté Angi meséit színpadra alkalmazta Markó Róbert, látványtervező: Sipos Katalin, koreográfus: Györfi Csaba, zeneszerző: Kiss Erzsébet és alkotótársai: Pápai István, Dudás Zsombor. Rendező: Bartal Kiss Rita. Az előadás létrejöttét a Bethlen Gábor Alap támogatta.



Fotó: Sebesi Sándor

## Csapongás a szinkron körül

Az ideai magyar érettségi tételek között az egyik feladat éppen a címben jelzett ügyről kért véleményt „a megmértetésre váró” (vagyó?) ifjaktól. Írásban. Persze nem idehaza, itt majd később kezdődik el a szokásos, már-már rendőrségileg és nemzetbiztonságilag is jegyzett felhajtás. Szóval Magyarországon faggatózott ez ügyben a tanügyi főhatóság. Sejt-hető, hogy mi húzódik meg a háttérben: tanuljunk avagy ne idegen nyelveket? Tudnunk kell legalább egy uniós vagy uniók kívüli, avagy brexites nyelvet, vagy elég az ösöktől reánk maradt, ápolatlan szakadt (mint a minapi vadonatúj farmer), szépségében páratlan anyanyelv?

Az egyes országokban más-más tendencia érvényesül a szinkron elfogadottságát illetően. Sőt az egyes társadalmi csoportok – műveltségfüggően – más és más véleményt fogalmaznak meg, egyezkednek érvényesíteni. Ami a nemzeteket illeti, Németországban

vagy az Államokban nagyítóval kell keresni az olyan filmeket, amelyek nem németül és nem angolul, hanem az eredeti nyelven hangzának el a moziban. Feliratozva avagy szörnyűbb változatban: alámondással. (Mint azt minékünk, idősebbeknek tapasztalni adatott a vad és féllilegális videókorszakban.) Vannak olyan tévétársaságok, amelyeknél ugyanazt a filmet megtalálod eredeti hangzással és feliratozva is. A választás a nézőn áll.

Másutt, mint Romániában is, a filmeket nem szinkronizálják, hanem felirattal látják el. Ezzel szemben szeretik a szinkronizációt, és kötelező a szinkrontolmács a diplomáciai érintkezésben állami és kormányfői (miniszteriális) szinten. Még akkor is, ha Klaus a johannita lovag sax.

Vannak aztán egészen különleges esetek, amikor a tévében magyarra szinkronizálják elsősorban az angolul hadarókat, alatta vi-

szont megy a román felirat vagy az angol eredeti betűzött változata. Ebből aztán főleg a számnevek és káromkodások (trágárizmusok) terén nagy a differenciáltság. A számnevek tekintetében az egyes nyelvek közötti különbség, egész

## Csütörtöki kimenő

– Sebestyén Mihály rovata –

pontosan a szótagszám határozza meg az eltérést az eredeti összeg (évszám) és a magyarított változat között. Gyakran halljuk, hogy öt-száz, de az angolban 511... A káromkodások esetében a magyar egyre gátlástalanabban fordít, legfennebb kiírja, hogy 12 éven felülieknek ajánlja megtekintésre, feltételezve, hogy e korig tartoztatja meg magát a család a durva kifejezésektől, ha apu rásújt a kezére a nagy kalapáccsal, akkor kigy-ezik a basszussal. Románul a felirattal az eufónia a domináns

(=erkölcsösre szinkronizálva), a nemi aktusra történő szóbeli serkentés legfeljebb egy francia betegségnak nevezett szifiliszre utalás lesz: „a franc essen belé!”. Óvjuk az ifjúság lelkét- és fülét, ameddig csak lehetséges. Úgyis az utcán, különösen a közlekedésben már egészen barátok vagyunk. Trágárságbarátok.

Ami a személyes életvitelemet illeti, én nem vágyom megmértetésre (évek óta kerülöm a mérleget), de azért van véleményem. Sőt volt a maitól lényegesen eltérő. Ifjabb koromban, mint jövendő szellemi munkás, természetesen az eredeti nyelven akartam hallani a filmet, és bőszen olvastam a rossz minőségű, sárgán ug-ráló, fehéren a fehér szöveget, sőt így sajátítottam el számos államnyelvi kifejezést, amire a továbbiakban szükségem volt foglalkozási ártalomból kifolyólag. A képeket viszont elég felületesen rögzítetem, és végeredményben, mikor véletlenül alámondásos változatot fogtam ki Pesten a moziban (vagy újra megnéztem), teljesen új lát-

ványnak tűnt az alkotás egésze. Mert a sok szövegközpontúsággal a látvány 60%-a veszett oda, pedig a filmet éppen a látványért készítik több százan a végén futó, senki által nem méltatott főcímlista tanúsága szerint. Legalábbis ezt hallottam illetékes köröktől.

Igen, ismertem vagy felismerni véltem kép nélkül is a klasszikus nagy színészek hangját. Jean Gabin, De Niro, Gina Lollobrigida vagy De Vito hanghordozását. Mára megváltozott a véleményem. Egyrészt sokkal kényelmesebb hallgatni és szűrőcsölni a filmet, mint olvasgatni. Arra ott van a könyv, a papíralapú, az idegen szöveg – a szakma művelésében –, ott a számítógépen elősorozó szövegtöbblet. Vagy a hírlapok, folyóiratok.

Minden valószínűség szerint a szinkron elfogadottsága attól függ, mennyire tisztán mulattató a szemüveged, és mit élvezel inkább. Az igazi persze, ha olykor utánaolvassol az alul futó szövegben, hogy megértsd, amit rosszul vagy egyáltalán nem is hallottál.

# HARMÓNIA

Egészség – életmód – otthon  
Szerkesztette: Menyhárt Borbála

## Ha vakáció, akkor tábor

**Sok szülőnek jelent kihívást, hogy a nyári szünidő alatt egyrészt felügyeletet, másrészt pedig tartalmas időtöltést biztosítsanak csemetéjének. A nagyobb gyerekek esetében a tábor mindig jó megoldásként kínálkozik egy-két vagy akár több hét lefedésére, van, aki évek óta egy-egy jól bevált helyre küldi gyermekét, mások pedig az interneten böngésznek a lehetőségek után. Ebben segít nekik a tavaly létrehozott honlap, ahol több, az ország különböző részeiben szervezett táborral kapcsolatos információk találhatók meg egy helyen.**

Menyhárt Borbála

A tartalmas nyári elfoglaltságra vágyó gyermekek és szüleik dolgát könnyíti meg egy, a tavaly létrehozott internetes oldal, amely összesíti azokat a táborokat, amelyeket az ország különböző részeiben szerveznek gyerekek és felnőttek számára. A [taborok.ro](http://taborok.ro) honlapon tíz tematikát határoztak meg, ezek alapján kiválasztották az alkotó-, élmény-, hagyományörző, nyelv-, családi, sport-, ifjúsági, felnőtt, vallási, illetve téli táborokat. Keresgélni lehet ugyanakkor tájegységek alapján, valamint aszerint is, hogy milyen típusú – egynapos, bentlakásos, napközis – eseményen szeretne valaki részt venni. Jelenleg az idén nyárra hat, Erdélyben tartandó tematikus táborra töltötték fel a szervezők: élmény-, gitár- és furulya-, kaland-, hagyományörző, valamint angol outdoor táborba lehet jelentkezni.

A honlap üzemeltetője, *Csatlos Tünde* lapunknak elmondta: tavaly tavasszal indították el a weboldalt, az ötletgazda a férje, *Csatlos Károly*, ugyanis rájöttek, hogy nincsen olyan internetes felület, ahol a szülők egy helyen megtalálhatnák a tá-

borozási lehetőségeket, hogy azok közül kiválasszák a gyerekeknek a legmegfelelőbbet. Ha nem tudja valaki konkrétan egy adott tábornak a nevét, hogy arra célirányosan rákeressen, igen nehéz feltérképezni a kínálatot, ebben szeretnének segíteni a szülőknek.

– Egyre nagyobb igény mutatkozik a táborok iránt, egyre többen szeretnék a vakációt a gyerekek számára tartalmassá tenni. Hallottunk róla, hogy Magyarországon létezik ilyen oldal, és ebből kiindulva indítottuk el a honlapot – tette hozzá Tünde. Elismerte, nem volt könnyű feladat felkutatni a táborokat, hogy felvehessék a kapcsolatot a szervezőkkel, és tájékoztassák őket a lehetőségről, hogy van egy internetes oldal, ahová ingyenesen fel lehet tölteni a táborokkal kapcsolatos információkat, azt, hogy melyik időszakban szervezik, mely korosztálynak szól, mennyibe kerül, milyen tevékenységeket foglal magába stb.

Érdeklődésünkre, hogy mi az oka annak, hogy bár közeleg a vakációs idény, csupán hat tábor szerepel a honlapon, *Csatlos Tünde* rámutatott: a kezdeményezést mindenki szívesen fogadta, a szülők és a tábor szervezők egyaránt, a tapasztalat azonban azt mutatja, hogy azok a szervezők töltik fel inkább az oldalra a kínálatukat, akik nem olyan rég indítottak el valamilyen tábor. Mint mondta, a nagyobb, közismert táborok szervezőivel is felvették a kapcsolatot, ellenben sokan jelezték, hogy amint meghirdetik a táborait, rövid időn belül be is telnek a helyek, így nem látják értelmét feltölteni az oldalra, ugyanis a későbbi érdeklődőket el kell utasítaniuk.

Tavaly volt időszak, amikor harminc tábor is szerepelt a honlapon, remélhetőleg a vakáció kezdetéig a jelenlegi hat mellé újabb lehetőségek is felkerülnek.

### Több száz gyereket vonzanak a tematikus táborok

Júniustól augusztus végéig három-négyszáz gyerek tölt el tartalmasan egy vagy akár több hetet is a marosvásárhelyi ForCamp Egyesület által szervezett táborokban. A kínálat rendkívül gazdag, a nyár folyamán mintegy tizenöt tematikus táborba várják a gyerekeket – tájékoztatta lapunkat *Major Zsófia* oktató, az egyesület munkatársa.

A ForCamp Egyesületet egy pár éve alapította néhány lelkes fiatal, akik oktatóként és kommunikációs szakembereként rájöttek arra, hogy a romániai tanügyi rendszerből hiányoznak az alternatív oktatási módszerek, a gyerekeknek a hagyományos rendszerben kevés lehetőségük van személyiségük kibontakoztatására és arra, hogy játszva tanuljanak. Az egyesület a táboroztatás révén próbálja pótolni ezt a hiányosságot. Szakképzett oktatók segítségével szerveznek különböző tematikus (angol-, kézműves-, túlélő-, fotó-, íjász-lovas-, lego-robotika, nemezélő, kerékpáros, illetve családi) táborokat. A tematika mellett nagy hangsúlyt fektetnek a gyerekek személyiségfejlesztésére, az újfajta oktatási módszerek alkalmazására, a természet megismerésére, a szórakoztató programokra és nem utolsósorban a környezetvédelemre.

Ugyanakkor olyan csapatépítő programokat szerveznek, amelyek hozzájárulnak a gyerekek, fiatalok fejlődéséhez, közösségben való boldogulásukhoz.

Major Zsófia elmondta, az egyesület munkapontja Maroshévízen van, a Farkaslak turistaházban, ez a táborok állandó helyszíne. A teljes nyár le van fedve, megkezdődik az idény június közepén, és augusztus végéig minden héten táboruk van, a nyár folyamán általában három-négyszáz gyerek fordul meg náluk. A ForCamp egyesület néhány éve



szervez táborokat, és gyakorlatilag az év mindenik időszaka le van fedve, tavasszal és ősszel osztálykirándulások vannak, télen sítáborokat szerveznek, a nyári táboraik pedig különböző témakörök és foglalkozások köré csoportosulnak.

– A tematikus táboraink közül az egyik legnépszerűbb a lovas-íjász tábor, ebből kettőt szervezünk egy idényben, általában egyet júliusban és egyet augusztusban. Ezenkívül van kézműves-, fotó-, lego-robotika, és nemezélőtábor – ez a két utóbbi újdonságnak számít, idén szervezzük meg először. Ugyanakkor szerepel a kínálatban angoltábor, illetve túlélőtáborból is kétféle, az egyik haladó szintű, ide főként visszajáró gyerekek jönnek el. A túlélőtábor része, hogy szinte két napot kint töltünk a Kelemen-havasokban, egy éjszakát a szabad ég alatt. A gyerekek fel vannak osztva csapatokra, őrszemek vannak, akik őrködnek, és táplálják a tüzet, akik a hajnali órában kerülnek sorra, azok főzik a teát – avatott be a túlélőtábor érdekességeibe az oktató.

A lovastábor esetében kint lovagolni a sípálya közelében lévő lovardánál, tehát az is elég mozgalmas tábor.

### Családokat is várnak

Major Zsófia szerint mind több az érdeklődő, vannak táborok, például az íjász-lovas, amit duplázni kellett, akkora az érdeklődés iránta. – Ebből kiindulva indítunk idén egy

új tábor, amely szintén hagyományörzőről szól, ez a hagyományörző családi tábor, ami magába foglal íjászatot, lovaglást, nemezélést és faragást is. Egy hatnapos tevékenységsorozat, 3-5 fős családok jelentkezhetnek, 15-20 hely van meghirdetve. Családi programok vannak, rotációs alapon zajlanak majd a tevékenységek, mindenik család kipróbálhatja a lovaglást, nemezélést, faragást, és szempont, hogy erre a kisebb gyerekeket is el tudják hozni a szülők. A lényeg, hogy együtt tölti el tartalmasan az idejét a család. Igazából a sítáboraink tapasztalatából kiindulva is jött az ötlet, mivel azok is nagyrészt családi táborok, ott is látjuk, milyen jó a hangulat, hiszen végre együtt tudnak lenni, kissé megpihenni, egymásra figyelni.

A 7 évnél kisebb gyerekeket családostól, szülői kísérettel tudjuk fogadni. A legtöbb táborunk 7-18 év közötti gyerekeknek szól, vannak bizonyos táborok, amelyek például csak tízéves kortól ajánlottak, ilyen a biciklitábor. A könnyebb táborok, mint az angol-, a kézműves-, a nemezélő-, már 7 éves kortól ajánlottak. Egy táborba huszonegynégyenél több gyereket nem tudunk fogadni, emiatt családiasabb a hangulat – magyarázta az oktató. Megtudtuk, hogy a gyerekeknek Marosvásárhelyről a táborhelyre való utaztatását is vállalják vonattal, ezáltal is tehermentesítve a szülőket. Olyan esetek is voltak, hogy a szebeni, kolozsvári gyerekeket Marosvásárhelyig elhozta a szülő, onnan a szervezőkkel utaztak vonattal a célállomásig.

– Más megyékből, sőt külföldről is jönnek gyerekek. Nagy az érdeklődés Kolozsvárról, Szebenből, tavaly Brassóból is voltak, a Partiumból is szép számban érkeznek. De Magyarországról, Angliából, Ausztriából is jönnek táborozóink, külföldön élő magyar gyerekek, visszajárók is. Van olyan gyerek, aki a kezdetektől minden évben eljön ugyanabba a táborba, olyan is, aki minden évben mást próbál ki. Van, akit beíratnak egy idényben két táborba is. Az a tapasztalat, hogy jól érzik magukat, szívesen visszajönnek. A táborozás nagyon jó lehetőség a gyerekeknek, hogy önállósodjanak, van olyan, aki azelőtt soha nem aludt távol a szüleitől. Nagyon fontos a szülőnek jól megválasztani a tábor, például ha a gyerek sosem töltött éjszakát a szüleitől távol, akkor nem tanácsos túlélőtáborral kezdeni – tanácsolta Major Zsófia.



Fotó: nyaritaborok.ro

## Allergiás új hullám söpör át a világon?

## Táplálékallergia (I.)

**Az élelmiszer-allergia egy jelentős, folyamatosan alakulásban levő közegészségügyi probléma, mely az utóbbi 15-20 évben az allergiás menetelés második hullámaként alakult ki.**

**Dr. Albert Kinga allergológus szakorvos  
Optimun Medicals, Sepsiszentgyörgy**

Egyelőre nem világos, hogy a jelenség miért késett évtizedeket az allergiás asztma és szénanátha, vagyis az 1960-as évektől rohamosan terjedő első hullámnak számító különböző légzőszervi allergiák mögött. A XXI. századra bizonyossá vált, hogy az első hullám leginkább az elnyugatiasodott országokat érinti, tanulmányok sora bizonyította, hogy Ausztrália lakosságának közel fele felső légúti allergiában szenved, a lakosság negyedénél pedig ebből kifolyólag alsó légúti érintettség alakult ki. A lakosság ezen része képezte az első allergiás generációt, köreikben, habár ismert fogalom volt a táplálékallergiák témaköre, az érintettek aránya lényegesen elmaradt az asztmás és szénanáthás betegek napról napra drasztikusan emelkedő száma mögött. A múlt századi élelmiszer-allergiások jellemzően kinőtték a problémáikat (az életkor előrehaladásával mérséklődtek a tünetek, tolerancia alakult ki). A kutatók szerint a nagy arányú légúti szennyeződések, a megváltozott táplálkozási szokásainknak, a modern életkörülményeknek tulajdoníthatóan az első generáció leszármazottaiban ez a toleranciakialakulási folyamat már nem így játszódik le, sokkal nagyobb számú, több fajta és tartósabb élelmiszer-allergia alakul ki. Mindezek fényében az allergiás megbetegedések második hulláma az utóbbi tíz évben került a figyelem középpontjába, leginkább azokat az országokat érintve, ahol a légúti allergiás megbetegedések napjainkban is vezető krónikus megbetegedésként vannak nyilvántartva (Ausztrália, Anglia és Amerikai Egyesült Államok). A lassabban fejlődő országokat a közelmúltban

az első hullám megléte és gyors haladása jellemezte, a kutatók szerint viszont a gyors, nyugatias, modern életstílus következményeként a második hullám sem várhat sokat magára, hamarosan újrarajzolja világunk allergiás térképét.

(Megjegyzés: a továbbiakban olvasható információk tájékoztató jellegűek, nem helyettesítik a szakorvosi konzultációt. Ha élelmiszer-allergia gyanúja áll fenn, a helyes diagnózis érdekében szükséges felkeresni egy allergológus szakorvost.)

**Mi a táplálékallergia?**

Az élelmiszer-túlérzékenység egy allergológiai sürgősségi állapot, mely közvetlenül a fogyasztást követő első percekben – két órában nyilvánul meg. A tünetek hirtelen lépnek fel, leggyakrabban viszketés, csalánkiütések, arcra, nyelvre, nyelvhátra, garatra kiterjedő dagadás formájában, súlyosabb esetben megjelenhet légzési nehézség és/vagy szédülés, eszméletvesztés, vérnyomásesés. Ritkább esetben azonnali hányás/hasmenés is jelentkezhet.

A különböző megjelenési formákhoz egyazon mechanizmus vezet: az immunrendszer nem tolerálja az elfogyasztott élelmiszert. E típusú immunglobulin-ellenes antitestet termel, ez azonnali akut reakciót eredményez a fent leírt tünetekkel, vagy késői típusú reakció jön létre.

A túlérzékenység létrejöhet a gyomor-bél traktusban, a bőrön keresztül és ritkább esetekben a légzőszerveken keresztül. A jelenleg érvényes elképzelés, a két fronton való érzékenyvé válás, vagyis a szenszibilizálódási folyamat megtörténik étkezés során a tápcsatornán keresztül, illetve ezzel párhuzamosan kis dózisban a bőrön keresztül. Ez a folyamat főleg atópiás bőrűek esetén figyelhető meg, ahol a bőr védekező, barrier funkciója nem tud védelmet szolgáltatni, és a tápcsatornán keresztül történő érzékenység kialakulásának esélyét csökkenti a korai, megfelelő életkorban bevezetett szilárd táplálék.

**Pollen-élelmiszer tünetegyüttes (más néven orális allergia szindróma)**

A táplálékallergiák külön csoportja különböző pollencsoportokra érzékeny szénanáthásoknál fordul elő. Bizonyos allergizáló hatású pollenkomponensek okozzák, amelyek élelmiszerekben is fellelhetők, például a nyers alma egyik alkotóeleme megtalálható a nyírfapollen összetételében. A nyírfavirágzás időszakában szénanáthás tünetek jelentkeznek, nyers alma fogyasztását követően enyhe, szájüregben lejátszódó lokalizált viszketés, csípő érzés vagy orrfolyás, orrdugulás jelentkezhet. Ezek a keresztallergiák néven is ismert tünetek enyhe lefolyásúak, kivételesen ritka esetben okoznak életveszélyes tüneteket, feldolgozott, hőkezelt formában a beteg tünetmentesen tudja fogyasztani az adott zöldséget, gyümölcsöt. Sok esetben a különféle diók okozta tünetekért is a keresztallergiák felelősek, viszont ugyanezek a diófélék életveszélyes állapotokat is előidézhetnek, ennek a megítélése allergológus szakorvos feladata, a diagnózis helyes felállításában az országunkban is elérhető molekuláris diagnosztikai eszközök a segítségünkre vannak.

A valódi élelmiszer-allergiákat el kell különíteni a táplálékintoleranciától. Ezekért nem az immunrendszer hibás működése a felelős, hanem bonyolult metabolikus, farmakológiai, toxikus vagy ismeretlen folyamatok állnak a háttérükben, melyek kitűnően utánozzák az allergiás megbetegedések megnyilvánulási formáit. Talán a legkézenfekvőbb példa erre a laktózintolerancia, ami egy, a tejcukor lebontásáért felelős enzim működési zavarának a következménye. Laktóz hiányában a tejtermékkel bejutott tejcukor nem bontódik le megfelelően, és ez túlzott gázképződéshez, alhasi diszkomfortérzés, hasmenés kialakulásához vezethet. Sokan összetévesztik a tejprotein-allergiával, holott ez egy enzimzavar, és más a kezelési módja.

Tanulmányok bizonyítják, hogy az elmúlt 20-30 évben jelentősen

nőtt az élelmiszer-allergiások száma, az előfordulási arány magasabb azoknál, akiknél más atópiás megbetegedés is jelen van (asztma, szénanátha, atópiás dermatitisz).

**A mi gondunk s az egész világ gondja**

A bizonyítottan táplálékallergiás esetek száma világszerte nő, létrehozva az allergiás megbetegedések második „új hullámát”. Sajnos nem csupán az esetszám nő, hanem a betegség súlyossági foka is folyamatosan változik. Régebb kevesebb fehérje által okozott allergiatípussal találkoztunk, a leggyakoribb a kisgyermekek átmeneti, könnyű lefolyású tej- és tojásallergiája volt, mára nem ritka a súlyos, életet veszélyeztető forma vagy az anafilaxiás sokk. Az élelmiszer-allergia befolyásolja az életminőséget, kihatással van magára az allergiás személyre és annak egész családjára. Folyamatos orvosi ellátást igénylő, jelentős közegészségügyi probléma, sok esetben anyagi megterhelést jelent az érintett családok számára. Az ételallergiásoknak a tápanyagok helyes bevitelére különösen oda kell figyelniük. Jól dokumentált tény, hogy eliminációs diéták hatására a táplálékallergiások körében gyakrabban fordul elő növekedési zavar, alultápláltság vagy vitaminhiány.

Globális szinten nézve alapvető hiányosságok vannak az élelmiszer-allergiával diagnosztizáltak mindennapi ellátását illetően (élelmiszer-allergénekre figyelmeztető címke stb.), országonként változnak az allergiásoknak nyújtott szolgáltatások, az adrenalin-autoinjektorok ellátottságának tekintetében, standard cselekvési protokollok megléte vagy hiánya terén.

A tudományos téren tett kommunikációs lépések, különböző információs csatornák megléte ellenére nagyon sok a rosszul diagnosztizált páciens, s habár napjainkra ez az allergiatípus komoly krónikus betegséggé nőtte ki magát, nem sikerült megfelelően megpendíteni a szociális érzékenység húrjait.

**Életminőség-kilátások**

Az élelmiszer-allergiában érintettek és családtagjaikra egyaránt az aggodalmaskodás jellemző. Stressz, hogy hol eszik a gyermek és mit. Szorongással, ki-rekesztettség érzésével, a társas kapcsolatok módosulásával jár. Az allergiás gyermek az iskolában az eliminációs (teljes megvonásos), szakember által javasolt diéta csúföldési célponttá válhat. **Vendégloben** való étkezés, társadalmi tevékenységeken való részvétel ugyanúgy stresszfaktor lehet, mint egy egyszerű bevásárlás a zöldségesnél, vagy más főztjének a megkóstolása. Kiemelt fontosságú, hogy az érintett és annak közvetlen környezete megértse, mi a teendő sürgősségi esetben, felismerjék a vészhelyzetet, legyen cselekvési tervük,

be tudják adni az adrenalin tartalmú autoinjektort. A konkrét cselekvési terv megléte és a családtagok megfelelő oktatása kulcsfontosságú az élelmiszer-allergia diagnózis stresszének enyhítésére.

**Tünetek, megjelenési formák**

Az élelmiszerek fogyasztása után viszketéssel járó bőrtünetek a leggyakoribbak. Ez széles skálán mozgó tünetegyüttes, lehetnek akut (gyorsan) megjelenő csalárgöbök, bőrre, szájra terjedő dagadás (angioödéma), kipirosodás vagy akár később jelentkező apró hólyagos, levező kontakt dermatitisz. Az atópiás dermatitisz krónikus bőrprobléma, változatos megjelenési formával, melyet nyugalmi időszakok és fellángoló bőrtünetek jellemeznek, az esetek közel felében mutatható ki élelmiszer-allergia mint fenntartó tényező. A gyomor-bélrendszeri tünetek szintén gyakoriak, hányás, rosszullet, hasmenés ismert, azonnali allergiás reakciók, de nem ritkák a csecsemőket, kisgyermekeket érintő krónikus formák, melyeket a krónikus hányás, növekedésben való elmaradás vagy visszatérő hasmenés, véres, nyálkás széklet jellemez. Ritkább esetben okoz felső (szénanátha) vagy alsó (asztma) légúti panaszokat, de bizonyos élelmiszer fogyasztást követően percekben - órákon belül fellépő akut légzésselgtelenség vagy wheezing (zihálás) esetén gondolni kell erre is.

Legsúlyosabb megnyilvánulási formája az anafilaxiás reakció, mely életveszélyes állapot. A kisgyermekek, tizenévesek és fiatal felnőttek körében az élelmiszerek az anafilaxia leggyakoribb lehetséges kiváltó okai.

**Táplálékallergiák diagnózisa**

Helyes diagnózis az előzmények pontos ismeretében, célzott kivizsgálással állítható fel. Nem léteznek tesztek, amelyek mindenre jók és mindenre választ adnak. Allergológiai tesztek célzottan, szakember javaslatára végezhető az alkar bőrén vagy véranalízis útján, megmérve a specifikus E típusú immunglobulinok szintjét. Nem alkalmasak táplálékallergiák igazolására a divatos, laborban bárki számára elérhető IgG tartalmú panelek. Kórházi körülmények között orális terhelési próba is végezhető. Multiplex, multiszériás allergológiai tesztek segítségével nagy pontossággal mutatható ki a probléma és annak súlyossági foka. Bizonyított élelmiszer-allergia esetén az eliminációs (teljes megvonásos), szakember által javasolt diéta választandó.

**Táplálék-allergiák lefolyása**

Többféle allergia nőhet ki, megfelelő diétával. Ilyen a tejprotein okozta probléma (> 50% kinövi 5-10 éves korára), tojás (kb. 50% 2-9 éves korra), búza (50% 7 éves korra) és szója (45% átlagban 6 éves kor körül). Tipikusan makacs allergia a földimogyoró proteinjei által okozott (20% 4 éves korra elnövi, típusfüggő), a csonthejas magvak okozta (spontán megoldódás az esetek alig 10%-ában), magok (szezám, lupin stb.), a halfélék és tengeri herkentyűk okozta érzékenység egész életre szól. Nagyon ritkán alakul ki élelmiszer-allergia felnőttkorban, valószínűleg szerepet játszanak benne a gyomorsavat csökkentő gyógyszerek (protonpumpa-inhibitorok).

(Folytatjuk)



Illusztráció

## Egyszerűen, nagyszerűen

Nem kell mindig kaviár, tartja a mondás, az a lényeg, hogy az egyszerű, hétköznapi alapanyagokból készítsünk nagyszerű, finom ételeket. Az előételnek szánt szalámiragut bármilyen maradék szalámiból vagy akár kolbászból is elkészíthetjük, a leveshez és a főfogáshoz ugyanolyan húst használhatunk, a desszerthez pedig csupán néhány alapanyagra van szükség. Az ízesítést ki-ki saját ízléséhez igazítja, és máris készen van egy aránylag gyorsan elkészülő, remek ebéd. Jó étvágyat mindenkinek!

Sütő Edith Magdolna

Paradicsomos, pikáns szalámiragu



Hozzávalók (4-5 személyre): 25 dkg paprikás szalámi, 15 dkg pikáns szalámi, 2-3 hagyma, 3-4 cikk fokhagyma, 2-3 paradicsom, 1 csokor petrezselyemzöld, olaj, só.

Elkészítése: Kevés forró olajon megfuttatjuk a kis kockákra vágott paprikás szalámit, míg szép színét kissé ki nem engedi. Ezután hozzáadjuk a pikáns szalámit is (szintén darabolva), kavargatjuk 1-2 percig, majd beletesszük a csíkokra vágott hagymát. Szintén kavargatjuk néhány percig, míg a hagyma jól össze nem keveredik a paprikás zsiradékkal, és kissé össze nem esik. Ekkor kicsinként vizet öntünk rá, és fedő alatt, néha megkeverve addig pároljuk, míg a szalámi el nem készül, végül pedig, fedő nélkül, míg a leve el nem fő. Hozzáadjuk a kis kockákra vágott paradicsomot meg a zúzott fokhagymát, további kb. 5 percig még rottyogatjuk, majd belekeverjük az aprított petrezselyemzöldet, ha szükséges, megsózzuk, és lefedve hagyjuk egy kicsit, hogy az ízek jól összeérjenek.

**Pulykaraguleves**

Hozzávalók (5-6 személyre): 40 dkg pulykacomb vagy -mell, 3 sárgarépa, 1 petrezselyemgyökér, 30 dkg zöldborsó, 1 piros kápiapaprika, 1 hagyma, 2 tojássárgája, 2 dl tejföl vagy sűrű joghurt, só, bors, petrezselyemzöld, citromlé, olaj.



Elkészítése: A pulykahúst kis falatnyi darabokra vágjuk, és fehéredésig pirítjuk kevés forró olajon. Hozzáadjuk a kis kockákra vágott sárgarépát, és 1-2 percig együtt is pirítjuk. Ezután megsózzuk és megborsozzuk, majd felöntjük kb. 2,5 liter vízzel. Miután fölforr, beletesszük a finomra aprított hagymát, meg a kis kockákra vágott petrezselyemgyökér és kápiát, illetve, amikor minden félpuhára főtt, hozzáadjuk a zöldborsót is. Amikor minden megpuhult, szükség szerint vízzel kiegészítjük, felforraljuk, majd a levest félre vesszük, és hőkiegénylítéssel hozzáadjuk a tejjel simára kavart tojássárgáját. Többé nem forraljuk fel, hogy a tojás ne csapódjon ki. Ízlés szerint utána sózunk, citromlével savanyítjuk, illetve megszózzuk aprított petrezselyemzölddel.

**Ropogós pulykacsíkok**

**vörösfonya-mártással**

Hozzávalók (4 személyre): 80 dkg pulykamell, só, bors, fokhagymapor, piros paprika, liszt, 3-4 tojás, zsemlemorzsa, szezámmag, bő olaj;

a mártáshoz: 25 dkg friss vagy fagyasztott (esetleg üvegben eltett) vörösfonya, 2 evőkanál étkezési keményítő, 1 dl tejföl, só, cukor, citromlé ízlés szerint.

Elkészítése: A pulykamellet hosszú, ujjnyi vastag csíkokra vágjuk, befűszerezzük sóval, borssal, fokhagymaporról és piros paprikával. Ezután lisztbe forgatjuk, megmártjuk felvert, ízesített tojásban, és meghempergetjük szezámmaggal elkevert zsemlemorzsaival. Forró, bő olajban aranyára sütjük, papírtörőre szedjük, hogy a fölösleges olaj fölittatódjon.



## Gyógyulásunk rajtunk múlik

Bogdán Emese

Életünk állandó változás, egyedi, egyszeri és megismételhetetlen, melynek mi vagyunk az irányítói. Ha valamit nem jól teszünk, nem helyesen gondolkodunk, ha az állandó változás mellett tetteinkben, gondolatainkban „rögzültté” válunk, megbetegszünk. A betegségeket genetikai örökségünk is nagymértékben befolyásolja, de a megbetegedés formájának, helyének több lehetősége is van életünkben. A technikai fejlődés során van egy terület, mely nemhogy fejlődne, de jelentős pusztító mechanizmusát érezzük nap mint nap. A természeti környezettől mint életető tiszta elemtől való elfordulást, a környezetszennyezést és önmagunk mérgezését jelenti. Lelkiségünket is folyamatosan szennyezzük, mérgezzük (irigység, frusztráltság, önimádat, beépzeltség, gőg), és mindez komoly akadály a lelki érésünknek, fejlődésünknek, sajátos egyéni küldetésünk beteljesítésének. Ilyen táptalajon szellemiségünk gyerekcipőben jár.

Az ősi kínai jin – jang elv mellett, mely az energia minőségét jelöli, szem előtt kell tartanunk, hogy ezen energiák áramlását gondolkodásunk és lelkiségünk minősége határozza meg. Éppen ezért a fizikai test betegsége a helytelenül áramoltatott energia megnyilvánulása testünkben. Szervezetünk több millió sejtje végzi állandóan feladatát, bennünket szolgálva, észrevétlenül. Érzéke-

ink tudomást sem vesznek róla mindaddig, amíg a homeosztázis (a belső környezet állandósága) egyensúlyban van, és biztosítja szerveink normális működését. A test nem betegedhet meg, hiszen nem rendelkezik önálló döntési szabadsággal, csak tükrözi „tulajdonosa” mindenkor tudati állapotát.

A tüneti kezelés, mely az okok figyelmen kívül hagyása mellett a megbetegedést tüneteiben, illetve azok megszüntetésében fejti ki, helytelen. A gyógyulni vágyót, ha kéri, igényli, segíteni kell, hogy felismerje az okokat, de igazán és tartósan, eredményesen csak a beteg gyógyíthatja meg önmagát. Ez a gyógyítás, gyógyulás biokémiája. A tudat hat a testre, a test jelzései visszahatnak a tudatra. A betegség maga kényszerítő erőt is hordoz önmagában: a gyógyulás kényszerét mint lehetőséget a fejlődésre. A választás viszont rajtunk áll szabad akaratunk szerint. Sokszor nem halljuk meg a betegség üzenetét. Ilyenkor az élet keserű piruláit kóstoltatja meg velünk. Ha

vevők vagyunk üzenetére, minőségi változásokon mehetünk át. Amikor nem vagyunk képesek tartani az ezáltal nyert energiaszintet, újabb betegség lesz osztályrészünk. Tehát sajátos fejlődésünk útján a betegség üzenetének a megértése a továbblépésünk záloga. Ennek következtében a betegség a pirulák szedésével múlik el, a tudati szintre való eljutás, megértés, integrálás helyett újra megbetegedünk. Valakire egész életen át tartós meghülés, másra emésztőszervi, ismét másra ivarszervi megbetegedés jellemző. A „csak” gyógyszersedés hátrítás is egyben. Sokan nem is akarnak változtatni helyzetü-

kön. Érzelmi szinten a legnagyobb ellenség a félelem, annak összes következményével. Aki fél, aki nem hisz, az fejlődésre képtelenné teszi önmagát. Az embernek tudomásul kellene venni, hogy az egészsége megőrzéséhez, illetve betegsége gyógyításához mind fizikai, mind szellemi, mind lelki szinten elvégzendő feladata, fejlődési lehetősége van. E három szint gyógyulásának egyik segítői lehetnek a gyógynövény alapú gyógynövények. Zárószóként fontos tudni, hogy az egészség nem állapot, hanem folyamat, mely megfelelő életmóddal javítható.

A mártáshoz az áfonyát főni tesszük kevés vízzel, 2-3 percig rottyogatjuk, majd besűrítjük a kevés vízzel elkevert keményítővel. Hozzákeverjük a tejjel, ha szükséges, további vízzel hígítjuk, majd sóval, cukorral és citromlével ízesítjük tetszés szerint.

Megjegyzés: Vörösfonya helyett készíthetjük meggyel vagy szilvával is a mártást. Ha szeretnénk, egy leheletnyi őrölt fahéjjal is ízesíthetjük.

Mindkét fogást – a levest és a főételt – elkészíthetjük csirkehúsból is.

**Oreós pohárkrém**



Hozzávalók (4 személyre): 10 dkg mascarpone, 20 dkg sűrű görög joghurt, 2 dl habtejzsin, 3-4 evőkanál porcukor (vagy ízlés szerint), 8 darab Oreo keksz, 1 teáskanál vaníliakivonatot;

a díszítéshez: 4 db Oreo keksz, 4 physalis vagy más gyümölcs.

Elkészítése: A mascarpone-t simára keverjük a kekszekről levált krémmel, a görög joghurttal, 2-3 evőkanál porcukorral meg a vaníliakivonattal, majd fellazítjuk az 1 evőkanál porcukorral kemény habbá vert tejszínnel. Ezután a kekszeket összetörjük, és lazán beleforgatjuk a krémbe, vagy ha úgy szeretnénk, az összetördelt kekszet kelyhekbe rétegezzük az elkészített krémmel. A tetejére kevés kekszmorzsát, illetve egy egész kekszet teszünk, és physalissal vagy más gyümölcscsel díszítjük.

Megjegyzés: A cukrot ízlés szerint adagoljuk. Vigyázat, a kekszekről levált krém eléggé édes, csak akkor adjunk a krémhez cukrot, ha szükségesnek ítéljük.







## Bajnokok Ligája: Csoda Liverpoolban, lesöpörték a Barcát!

A Liverpool 4-0-ra legyőzte az FC Barcelonát a labdarúgó Bajnokok Ligája elődöntőjének keddi visszavágóján, így háromgólos hátrányról fordítva kiharcolta a fináléba jutást.

A csapatok ott folytatták a párharcot, ahol hat napja abbahagyták: elképesztő iramban kezdődött a találkozó, a hangulatot és az izgalmat pedig csak fokozta, hogy Jordi Alba hibáját kihasználva hamar vezetést szerzett az angol együttes. A védő saját térfelén eladta a labdát, ezt követően Jordan Henderson lövését ugyan védte Marc-Andre ter Stegen, de a kipattanót Divock Origi az üresen maradt kapuba passzolta. A találat semmit sem változtatott a gárdák játékelfogásán, mindkét fél gólrátörően futballozott, ennek megfelelően a hazaiaknál Alisson, a vendégeknél pedig ter Stegen bravúrai kellettek ahhoz, hogy a szünetig ne változzon az eredmény.

A második féldíj elején szintén felváltva forogtak veszélyben a kapuk, s nagy védést mutatott be mindkét hálóőr, de aztán a szünetben csereként beállt Georinio Wijnaldum három percen belül kétszer volt eredményes: előbb lábbal, majd fejjel talált kapuba, így a több kulcsjátékosát, Roberto Firminót és Mohamed Szalahot is sérülés miatt nélkülöző Vörösök ledolgozták a hátrányukat. A gyorsan bekapott két gól visszavetette a katalánokat, sokkal óvatosabbá váltak, mégis egy ritkán látható védelmi hibából kaptak újabb gólt, amellyel már ök kerültek hátrányba. Egy jobb oldali szögletnél Trent Alexander-Arnold úgy tett, mintha mégsem ő végezné el a sarokrúgást, mire a védők egyáltalán nem figyeltek rá, ezért a li-



Ter Stegen tehetetlenül nézi a hálóban táncoló labdát, amelyet azonnal vinne a gólszerző Georinio Wijnaldum

verpooli játékos két gyors lépéssel visszafutott a labdához, majd az ötösön álló Origihez passzolt, aki senkitől sem zavartatva kilőtte a kapu jobb oldalát.

A hajrában sem tudott újítani a spanyol bajnok, sőt gyors ellenakciókból még a szigetországiak növelhették volna az előnyüket.

A Barcelona így egymás után másodszor esett ki a BL-ből úgy, hogy háromgólos előnnyel várta a visszavágót: tavaly a negyeddöntőben az AS Romát múlta felül 4-1-re hazai pályán, majd az olasz fővárosban 3-0-ra kikapott. A Liverpool kilencedik alkalommal küzdhet meg a legrangosabb európai trófeáért, amelyet eddig ötször hódított el. Legutóbb tavaly jutott döntőbe, amelyben alulmaradt a Real Madriddal szemben.

### Eredményjelző

**Labdarúgó Bajnokok Ligája, elődöntő, visszavágó: FC Liverpool (angol) – FC Barcelona (spanyol) 4-0 (1-0), továbbjutott az FC Liverpool 4-3-as összesítéssel.**  
**Gólszerzők: Origi (7., 79.), Wijnaldum (54., 56.).**

### Ma az Európa-ligában

Ma este játsszák a visszavágó mérkőzéseket a labdarúgó-Európa-ligában. A műsor:

\* *Valencia (spanyol) – Arsenal (angol)* (TV: DigiSport 2, Telekom Sport 1, Look Plus; az első mérkőzésen: 1-3)

\* *Chelsea (angol) – Eintracht Frankfurt (német)* (TV: DigiSport 1, Telekom Sport 2, Look Sport; az első mérkőzésen: 1-1)

## Somosd nyerte a rangadót

Gligor Róbert László

Nyárádgálfalva otthonában megszerezte mindhárom pontot Somosd a 6. liga hétvégi fordulójában, így egy középszereű mérkőzést követően előlépett a második helyre.

A helyzetek alapján talán, a játékkép alapján viszont kevésbé illik a „rangadó” jelző a forduló előtt a második és harmadik helyen álló két rivális csapat találkozására. Úgy tűnt, hogy a rivalizálás rányomja bélyegét a játékra, és elszabadulnak az indulatok, ugyanis a 7. percben már a második sárga lapot is felmutatta a játékvezető, de végül mégis nyugodt, túlságosan is csendes mérkőzés követhetett végig a közönség.

Az első hazai lehetőség Józsa előtt adódott, azonban kitűnő helyzetből a kapu mellé lőtt, a túldoldalon Sălăghie szabadrúgását követően Gagyi a kapu fölé küldte a játékszert, és Kiss is hiába szabadult ki a hazai védők gyűrűjéből, nem tudott gólt szerezni. A gálfalviak Takács B. lövésével próbálkoztak, gólt mégis a vendégek szereztek a 26. percben: Kisst találta meg egy hosszú előreadás, ő pedig nem kegyelmezett az egyedül maradt Prodánnak (0-1). A vendéglőny a 30. percben tovább nöhetett volna, de a mindenkit kicselező Kiss ezúttal a kapu mellé gurított. Szünetig a vendégek részéről Kapás gurított kapu mellé, míg a gálfalviaktól

Dulan lövése elszállt a keresztléc fölött, később közeli próbálkozását elcsípte a vendégek kapusa, a 41. percben pedig a kapu előtti kavardásból sem Józsa, sem Takács B. nem tudta a somosi hálóba küldeni a pöttyöst, László pedig a kapu fölé fejtette.

A térfélcserét követően megélenkült a játék, Gagyi lövését a hazai kapu sarkából toltta ki Prodán, a túldoldalon Dulan lövése elcsorgott a somosi kapu hosszú sarka mellett. A somosiaknak nem ítélt büntetést a játékvezető Kapás kapu előtti bukása nyomán, ezt viszont a hazaiak nem tudták kihasználni a következő percben a somosi kapu előtt, Takács B. nem ért el egy beadást. A 63. percben mindkét csapat előtt újabb lehetőség adódott, Józsa lövését a somosi hálóőr háritotta, a túldoldalon Takács J. próbálkozását Benedekfi mentette. A vendégek

többször jutottak helyzetbe, de a kapu elé betörő Sălăghie labdája elkerülte a „pipát”, Kapás lövése a keresztléc fölött szállt el, míg nem a 72. percben ismét Sălăghie szerzett labdát a középpályán, és addig nem állt meg vele, amíg Prodán kapujába nem juttatta (0-2). Ez felrázta a gálfalviakat, letámadták az ellenfelet, de Takács J. lövése elkerülte a kaput, Szilágyi közeli próbálkozása pedig a kapust találta el, a hajrában pedig mindkét csapat kihagyott egy-egy helyzetet Kiss, illetve Dulan révén.

A győzelemnek köszönhetően Somosd fellépett a dobogó második fokára, Gálfalva a harmadik helyre kényszerült, a táblázatot továbbra is a hazai pályán nehezen győzedelmeskedő Csíkfalva vezeti, míg Jedd meglepő vereséget szenvedett az addig egyetlen pontot kiharcoló Hármásfalu otthonában.

### Jegyzőkönyv

**Maros megyei labdarúgó 6. liga, 17. forduló: Nyárádgálfalvi Törékvés – Somosi Csillag 0-2 (0-1)**

**Nyárádgálfalvi sporttelep, mintegy 90 néző. Vezette: Papp Csaba, Rațiu Teodor, Géczy Lóránd (mindhárman Marosludasról), ellenőr Teodor Ioan (Marosvásárhely).**

**Gólszerzők: Kiss (26.), Sălăghie (72.).**

**Sárga lap: Nagy, Szócs, illetve Henter, Bodó, Sălăghie.**

**Nyárádgálfalva: Prodán – Nagy, Magó, Császár, László, Szövérfi (55. Takács J.), Józsa, Takács B. (77. Márkus), Bartha (62. Szilágyi), Kocsis (46. Szócs), Dulan.**

**Somosd: Nagy – Benedekfi, Vónya (65. Szócs P.), Henter, Szócs Sz., Bodó, Sălăghie, Kapás, Simon (83. Szócs K.), Kiss, Gagyi (87. Kacsó).**

## Jelentkezőket várnak az óvodások 12. sportolimpiájára

Czibalmos Ferenc Attila

A PRO XXI Sport és Kulturális Alapítvány a Marosvásárhelyi Polgármesteri Hivatal, a Maros Megyei Tanfelügyelőség, a Szász Albert Sportliceum és a Marosvásárhelyi Rádió partnerségében idén XII. alkalommal szervezi meg az óvodások sportolimpiáját május 18-án, szombaton 9 órai kezdettel a víkend-telepi műfüves nagypályán.

A rendezvényen mintegy 250 marosvásárhelyi óvodás állhat majd rajthoz három sportágban: atlétikában, labdarúgásban és kosárlabdában.

A részt vevő óvodák emlékközzel és emléklapokkal mellett sportfelszerelést kapnak ajándékba, és minden részt vevő óvodás egyformán ajándékosomagban részesül a szervezők részéről.

Versenyszámok:

\* atlétika: 30 méteres síkfutás (fiúk/lányok), helyből távolugrás (fiúk/lányok), kosárlabda-dobás távolra (fiúk/lányok), staféta, 4x15 méteres váltó (fiúk/lányok)

\* kispályás labdarúgás (vegyes csapatok: fiúk és lányok)

\* minikosárlabda (vegyes csapatok: fiúk és lányok)

\* kötélhúzás (4+1-es összetételben, kötelező egy lány részvétele a csapatban).

A rendezvény célja a sport és a mozgás a

megszeretése az óvodásokkal, ugyanakkor fontos a csapatszellem-építés. A rendezvény mottója: nem a győzelem a fontos, hanem a részvétel.

Jelentkezési határidő: május 10-e (Cseh Gábor, PRO XXI Sport és Kulturális Alapítvány). Felhívják a figyelmet, hogy a határidő lejártával a szervezőknek nem áll módjukban további jelentkezéseket elfogadni.



## Európai focikörkép

\* *Angol Premier Liga, 37. forduló: Arsenal – Brighton & Hove Albion 1-1, Bournemouth – Tottenham 1-0, Cardiff – Crystal Palace 2-3, Chelsea – Watford 3-0, Everton – Burnley 2-0, Huddersfield – Manchester United 1-1, Manchester City – Leicester 1-0, Newcastle United – Liverpool 2-3, West Ham United – Southampton 3-0, Wolverhampton – Fulham 1-0. Az élcsoport: 1. Manchester City 95 pont, 2. Liverpool 94, 3. Chelsea 71.*

\* *Spanyol La Liga, 36. forduló: Alavés – Real Sociedad 0-1, Getafe – Girona 2-0, Huesca – Valencia 2-6, Levante – Rayo Vallecano 4-1, Real Madrid – Villarreal 3-2, Valladolid – Athletic Bilbao 1-0, Espanyol – Atlético Madrid 3-0, Celta Vigo – FC Barcelona 2-0, Eibar – Betis 1-0, Sevilla – Leganés 0-3. Az élcsoport: 1. FC Barcelona 83 pont, 2. Atlético Madrid 74, 3. Real Madrid 68.*

\* *Olasz Serie A, 35. forduló: Lazio – Atalanta 1-3, AC Milan – Bologna 2-1, Napoli – Cagliari 2-1, Empoli – Fiorentina 1-0,*

*Sassuolo – Frosinone 2-2, Udinese – Inter 0-0, Genoa – AS Roma 1-1, Parma – Sampdoria 3-3, Chievo – SPAL 0-4, Juventus – Torino 1-1. Az élcsoport: 1. Juventus 89 pont, 2. Napoli 73, 3. Inter 63.*

\* *Német Bundesliga, 32. forduló: Mönchengladbach – Hoffenheim 2-2, Werder Bremen – Borussia Dortmund 2-2, Mainz – Lipcsei RB 3-3, Hertha BSC – VfB Stuttgart 3-1, Bayer Leverkusen – Eintracht Frankfurt 6-1, Schalke 04 – Augsburg 0-0, Bayern München – Hannover 96 3-1, Freiburg – Fortuna Düsseldorf 1-1, Wolfsburg – FC Nürnberg 2-0. Az élcsoport: 1. Bayern München 74 pont, 2. Borussia Dortmund 70, 3. Lipcsei RB 65.*

\* *Francia Ligue 1, 35. forduló: Bordeaux – Angers 0-1, Guingamp – Caen 0-0, Lyon – Lille 2-2, AS Monaco – St. Etienne 2-3, Montpellier HSC – Amiens SC 1-1, Nantes – Dijon 3-0, Paris St. Germain – Nice 1-1, Reims – Nimes 0-3, Strasbourg – Olympique Marseille 1-1, Toulouse – Stade Rennes 2-2. Az élcsoport: 1. Paris St. Germain 85 pont, 2. Lille 69, 3. Lyon 63.*



A csendes mérkőzés a második féldíjban vált élvezetesebbé. Fotó: Gligor Róbert László

### Eredményjelző

\* **4. liga, 17. forduló: Kerelő – Mezőceked 1-1, Magyaró – Gernyeszeg 5-1, Mezőrűcs – Radnót II 1-1, Görgénysóakna – Mezőzáh 9-0, Kerelőszentpál – Marosvásárhelyi MSE II 2-3. Az élcsoport: 1. Radnót II 36 pont, 2. Magyaró 36, 3. Mezőceked 29.**

\* **5. liga, Északi csoport, 14. forduló: Marosfelfalu – Mezőkirályfalva 7-2, Alsóidecs – Nyárádremete 1-4, Lövér – Köhér 1-0, Tuson – Szászrégeni Ínfrățirea 0-3. Az élcsoport: 1. Nyárádremete 26 pont, 2. Alsóidecs 23, 3. Szászrégeni Ínfrățirea 22.**

\* **5. liga, Déli csoport, 14. forduló: Mezőméhes – Mezőgerébenes 5-2, Magyarsáros – Balavásár 5-1, Mezőtőhát – Hadrév 7-1. Az élcsoport: 1. Harasztkerék 33 pont, 2. Magyarsáros 26, 3. Balavásár 22.**

\* **6. liga, 17. forduló: Egrestő – Mezőpanit 0-3, Hármásfalu – Jedd 2-1, Nyárádgálfalva – Somosd 0-2, Sáromberke – Székelybere 4-2, Küküllőszéplak – Kibéd 6-1, Csíkfalva – Csittszentiván 2-1. Az élcsoport: 1. Csíkfalva 42 pont, 2. Somosd 40, 3. Nyárádgálfalva 37.**

## Szabadbérlettel is megtekinthetők a Tompa Miklós Társulat májusi előadásai!

Májusban 17 előadásra lehet érvényesíteni a 2018/19-es évad szabadbérleteit. Bár az évad egyre inkább a vége felé közeledik, a Marosvásárhelyi Nemzeti Színház továbbra is ajánlja a szabadbérlet váltását, amely a vásárlót kedvezményre jogosítja fel a normál jegyárhoz képest.



A szóban forgó bérleteket egységenként lehet felhasználni: a 4, 6 vagy 8 egységet a néző kedvére kombinálhatja. Például, ha négyen szeretnék megnézni A láthatatlan hóhér című előadást, egy szabadbérlettel mindannyian megnézhetik, ráadásul 140 lej helyett csupán 75 lejt fizetnek. A 8 egységes szabadbérlettel ugyanerre az előadásra 35 lej helyett 17,5 lejbe kerül egy belépés, azaz 50%-os a kedvezmény!

Még egy fontos tudnivaló: kedvezmény a kedvezményben! A 4, 6 vagy 8 egységes bérleteknek kedvezményes kategóriája is van – nyugdíjas, diák, egyetemista és pedagógus – ami további jutányosságot jelent. A szabadbérletek névre szólnak, de bárkinek átadhatók, így remekül szolgálnak ajándékként is.

Bérleteket a Kultúrpalotában működő jegyirodában lehet váltani keddtől péntekig 12-17.30 óra között (tel. 0372-951-251), a színházban működő jegypénztárban keddtől péntekig 9-15 óra között (tel. 0365-806-865), valamint online, a [biletmaster.ro](http://biletmaster.ro) honlapon. A bérletek a 2018/2019-es évad végéig érvényesek.

Bővebb információk a színház honlapján: [www.nemzetiszinhaz.ro](http://www.nemzetiszinhaz.ro) és Facebook-oldalán: [www.facebook.com/tompamiklos](http://www.facebook.com/tompamiklos).

## Dicsőszentmártoni Küküllő-híd Elhalasztották a bontást

A dicsőszentmártoni vashíd május 6-ára tervezett bontási munkálatait elhalasztották, így a közúti forgalmat is később terelik el. Remélhetőleg tíz napon belül megoldódik a vízszolgáltató és a kivitelező közötti nézeteltérés, és elkezdhetik a munkálatokat. A Kis-Küküllő fölötti híd közelében felállított ideiglenes gyaloghídat a bontás megkezdése előtt adják át a forgalomnak.

Szer Pálosy Piroska

Sorin Megheșan polgármester megkeresésünkre arról tájékoztatott, hogy a régi híd bontását május 6-ára tervezték, de pár nappal előtte az Aquaserv vízszolgáltató közel másfél millió lej értékű munkát elvégzésétől tette függővé a híd talapzatára rögzített két fővezeték ideiglenes elköltöztetésének engedélyezését. Ezt az összeget a helyi költségvetésből kellett volna előteremteni, ezért az ügy sürgős megoldását kérte az előjáró. A kivitelező osztrák Strabag vállalat összeállította a dokumentációt, amelyben a vízvezeték elköltöztetésének engedélyezését kérte, ehhez azonban a helyi vízszolgáltató feltételeket szabott. Az Aquaserv véleményezésében a feltételek között a hídépítő cégtől azt kérték, hogy 12 vízaknát építsen, szerelje fel nagy teljesítményű elzárócsapokkal, az új híd alá pedig két nagy méretű aknát építsen, amelyek az úttest felületének nagy részét elfoglalják. Ezt a Strabag cég elutasította, mert minden jel arra



A bontásra váró Küküllő-híd

utal, hogy a vízszolgáltató a saját beruházásait próbálta a hídépítővel és a polgármesteri hivatal költségvetéséből elvégeztetni.

A feladatfizet költség-előirányzatában a közművesítés (víz, áram, gáz, optikai vezeték) ideiglenes elköltöztetésére 267.000 lej szerepelt, ezért is érthetetlen mind a kivitelező, mind a hídépítést megrendelő intézmény képviselői számára az a gesztus, amellyel a vízszolgáltató nem tartotta tiszteltetben az eredeti véleményezését, és olyan vízhálózati munkálatok elvégzésétől tette függővé, amelyek a hídépítés versenytárgyalását megnyerő Strabag cégnek nem kötelessége.

Az Aquaserv vállalat álláspontja szerint azonban az április 22-én leadott dokumentációt – melyben a Strabag Kft. a vízvezeték ideiglenes elköltöztetését kérte a DN 14A út 24+067 km-nél található közúti híd újjáépítése miatt – 25-én pozitívan véleményezték, és nem kértek költség-előirányzást. Másodsorban a vízhálózat tulajdonosa a városi tanács, az Aquaserv koncesszionálta a víz- és csatornahálózatot, a szolgáltatás adminisztrálását végzi. Következésképp a víz- és csatornahálózat vezetőinek elköltöztetése a polgármesteri hivatal feladata, a felelősségvállalással együtt – áll az Aquaserv közleményében.

## Visit Maros – fedezzük fel Maros megyét! Turisztikai weboldal és telefonos alkalmazás

Kedden délután a marosvásárhelyi Néprajzi Múzeumban a Visit Maros Egyesület bemutatta a megye kulturális és turisztikai értékeit népszerűsítő weboldalt és telefonos alkalmazást. Az alkalmazás segítséget nyújt azoknak, akik Maros megye épített és kulturális örökségét, sokszínűségét, természeti látványosságait turisztikai céllal böngészik. A Visit Maros Egyesületet a Maros Megyei Tanács a Maros Megyei Múzeummal, valamint a Maros Megyei Hegyimentő Szolgálatnál közösen hozta létre, tekintettel arra, hogy a megye turisztikai fellendítése és népszerűsítése a megyei önkormányzat egyik célkitűzése.

Mezey Sarolta

– Maros megye nagy turisztikai potenciállal rendelkezik. Nagyon fontos momentumnak tartom a Maros megyét népszerűsítő weboldal és telefonos alkalmazás bemutatását. Mától kezdve az ezeken a platformokon található információk bárki számára elérhetők. Mandátumom átvételkor célként fogalmaztam meg Maros megye turisztikai fejlesztését, hiszen új lehetőséget látok abban, hogy ez az ágazat fellendítse a megye gazdaságát. Nagyon fontosnak tartom a Visit Maros Egyesület megalakulását az elmúlt évben. Öröndetes, hogy mostantól Maros megyének is korszerű online turisztikai plat-



Péter Ferenc, a Maros Megyei Tanács elnöke a bemutatón

Fotó: Nagy Tibor

forma van, amely a megye turisztikai kínálatát összesíti, ahol az érdeklődők könnyen megtalálják a turisztikai célpontokra, rendezvényekre vonatkozó információkat. Ezek ingyenesen használhatók. A szolgáltatók ezeken a platformokon tehetik közzé a turisztikai érdekeltsgű rendezvényeiket. Ezek az információs platformok fontos lépések, ezáltal felzárkózunk az országos turizmusfejlesztési stratégiához – emelte ki Péter Ferenc, a Maros Megyei Tanács elnöke a bemutatón.

### Hiánypótló turisztikai platformok

Szőcs Levente, a Visit Maros Egyesület elnöke elmondta, hogy felméréseik után arra a következtetésre jutottak, hogy Maros megye turisztikai kínálatára nincs kellőképpen népszerűsítés, és ennek következtében döntöttek a korszerű eszközök alkalmazásáról.

– Megállapítottuk, hogy nincs egy olyan online felület, ahol meg-

felelő információkat lehet találni a megyéről, miközben napjainkban az úti célokkal és szállásfoglalással kapcsolatos döntések 80 százalékát az online felületeken található információk alapján hozzák meg az utazók. Tekintettel arra, hogy nemzetközi viszonylatban is lerövidül a turisták egy városban, üdülőtelepen való tartózkodási ideje, olyan weboldalt és turisztikai alkalmazást készítettünk, ahol a turisták az őket érdeklő információkat, továbbá az adott település programjavaslatait is megtalálják. Ezzel meggyőzhető arról, hogy érdemes hosszabb idő tölteniük megyénkben – mondta el ismertetőjében Szőcs Levente, a Visit Maros Egyesület vezetője. Kihangsúlyozta, hogy a Lynx Solutions együttműködésével létrejött platformoknak csak akkor van értelme, ha az alkalmazást minél többen letöltik és használják.

### 173 turisztikai látványosság adatai egy helyen

Osváth Emese projektmenedzser magát a weboldalt és a mobil alkalmazást mutatta be, amelyek 173 látványosság adatait tartalmazzák. Ezeket négy kategóriába csoportosították. Első az épített örökség, kastélyok, várak, építészeti különlegességek, templomok; a másodikban található a séták, pontosabban ismeretterjesztő útvonalak, leírásokkal, fényképekkel és interaktív térképekkel; a harmadikban a legendás helyek, ahol Maros megyei településekhez kapcsolódó legendákat és történeteket fedezhet fel a böngésző; a negyedik kategória az outdoor, ahol természeti kincseket és különböző szabadidős tevékenységeket jelenítenek meg.

A főoldalon kereső segíti a böngészést, amely a település vagy látványosság megnevezése szerinti keresésre ad lehetőséget. Az első három beírt karakter után a böngésző az ehhez illeszkedő találatokat megjeleníti egy listában, amelyből kiválasztható a keresett célpont. Az alkalmazásban a leírások mellett külön képgalériák és kisfilmek is láthatók az adott helyszínről. A Virtuális séta funkció 360 fokos panorámát mutat be. A beépített funkciók segítségével a felhasználó közvetlenül hívhat egy megadott telefonszámot, vagy megnyithatja a különböző látványosságok weboldalát.

A Séták kategóriában található a térkép, melynek segítségével a Google térképen tanulmányozható az útvonal. Amennyiben a telefonon be van kapcsolva a helymeghatározó funkció, a navigáció is lehetséges. Az ajánlások segítségével az adott látványosság vagy helyszín közelében található vagy tematikailag hasonló, egyéb érdekes desztinációkat is felsorakoztatja az

alkalmazás. A látványosságok közelében levő vendéglátóegységeket – bárók, éttermek, kávézók és gyorséttermek – és ezek elérhetősegeit is megtalálják az alkalmazás használói.

Az alkalmazás tartalmaz egy eseménynaptárt is, amelyből a Maros megyében szervezett eseményekről, koncertekről, fesztiválokról és előadásokról szerezhetünk információkat az érdeklődők. Az eseményeket egyetlen kattintással át lehet menteni a saját telefonra.

A Visit Maros Egyesület folyamatosan bővíti a Maros megyében található látványosságok listáját, de így is megtörténhet, hogy kimarad egy-egy érdekes helyszín. Az egyesület menedzsere felkérte azokat, akik ismernek olyan érdekességet, helyszíneket, amelyek hiányoznak az alkalmazásból, hogy segítsék az egyesület munkáját azzal, hogy a Kapcsolat oldalon található levelező funkciót használva küldjék el a hiányzó látványosságokról szóló adatokat, amelyeket aztán az egyesület munkatársai igyekeznek megjeleníteni az applikációban.

A [www.visit-mures.com](http://www.visit-mures.com) weboldal elérhető az érdeklődők számára, a Visit Mures nevű háromnyelvű alkalmazás pedig ingyen letölthető iOS és Android rendszerekre az AppStore-ból vagy a GooglePlayről. Az alkalmazás használatához internetkapcsolat szükséges.

A bemutatón sokan ki is próbálták az applikációt, az érdeklődők nem csalódtak benne.

Érdemes megjegyezni még Péter Ferenc tanácselnök bejelentését, miszerint a nyár folyamán újra beindul a Maros megyét népszerűsítő turisztikai információs iroda a Kultúrpalota sarki épületrészében.

**A hirdetés rovatban megjelent közlemények, reklámok tartalmáért a hirdetésfeladó vállalja a felelősséget!**

## ADÁSVÉTEL

**ELADÓ** I. osztályú, 2 szobás lakrész III. emeleten, a Kővesdombon. Irányár: 43.000 euró, alkudható. Tel. 0730-367-454, 15 óra után. (6/2599-1)

**SÜRGŐSEN** eladó 3 szobás, 2 fürdőszobás tömbházlakás és garázs. Érdeklődni lehet a következő telefonszámon: 0751-684-604. (2/2567)

**ELADÓ** tűzifa 150 lej/m. Tel. 0747-620-424. (2/537)

**TŰZIFA** eladó házhoz szállítva. Tel. 0758-548-501. (2/538)

**ELADÓ** Seat Cordoba személyautó, benzines, 2002-es évszám, jól működő állapotban. Tel. 0740-138-342. (12/2532-1)

**ELADÓK** malacok és süldők. Tel. 0728-971-777. (2/2594-1)

## MINDENFÉLE

**TETŐFEDŐ BÁDOGOS** vállal tetőkészítést (cserépből, Lindab lemezből) és javítást, szigetelést stb. Tel. 0748-669-239, Mihály. (6/2484-1)

**A LOCATIV RT. – Marosvásárhely, Bartók Béla utca 2/A – nyilvános versenytárgyaláson bérbe adja Marosvásárhelyen az alábbi, nem lakás rendeltetésű helyiségeket:**

1. Győzelem téri aluljáró, 10/1-es helyiség, 93,44 négyzetméter, nemélelmiszer-kereskedelem, szolgáltatás
2. Forradalom utca 3. szám, 87,95 négyzetméter, élelmiszer/nemélelmiszer-kereskedelem, közétkeztetés alkoholtartalmú italok nélkül.

A versenytárgyalásra 2019. május 20-án 10 órától kerül sor a tenderfüzet alapján, amelyet a Locativ Rt. székhelyén, a Bartók Béla utca 2A szám alatt, a 7-es irodában lehet megvásárolni (ára 100 lej) május 9-étől, naponta 8–12 óra között.

Feliratkozni és az iratokat benyújtani május 17-én 12 óráig lehet.

A versenytárgyaláson azok vehetnek részt, akik a határidőig benyújtják a részvételi dossziéjukat és licitálnak.

Bővebb felvilágosítás naponta a székhelyen és a 0265/260-375 (25-ös mellék) telefonszámon vagy a [www.locativmures.ro](http://www.locativmures.ro) honlapon.

## Szolgáltatás – Üzleti ajánlat

**ALKALMAZUNK AUTÓBÁDOGOST, AUTÓFESTŐT** és fiatal SEGÉDMUNKÁST. Tel. 0745-832-391. (21233)

**FÉMMEGMUNKÁLÓ CÉG** alkalmaz: TECHNIKUST – az ideális jelentkező jártas a fémmegmunkálásban, ismeri a technikai rajtot és dinamikust; MENEDZSERASSZISZTENST – az ideális jelentkező ismeri a román nyelvet, előkönyvelési, alapfokú számítógép-kezelési ismeretekkel rendelkezik és dinamikus. Az önéletrajzokat várjuk az [office@pitco.ro](mailto:office@pitco.ro) e-mail-címre. Tel. 0744-394-486. (21229-1)

**HÖLGYET** keresünk PÉNztÁROS és PÉNztÁR-ADMINISZTRÁCIÓS MUNKAKÖRBE a marosvásárhelyi DIEGO áruházba. Önéletrajzokat a Diego üzletbe vagy a [targumures@diego.ro](mailto:targumures@diego.ro) e-mail-címre kérjük eljuttatni. (-1)

**ALKALMAZUNK ÁRUKEZELŐ MUNKÁST.** Tel. 0744-707-936. (9/2602-1)

**FELVESZÜNK** ügyes kezű fiatal hölgyeket a jeddi termelőbe. Tel. 0745-520-408. (21224-1)

**ALKALMAZUNK SZENDVICSKÉSZÍTŐT, TAKARÍTÓNŐT.** Nyolcórás munkaprogram, előnyös munkabér, étkezési jegyek. Tel. 0741-215-738. (21220)

**PÉKEKET, PÉKSÜTEMÉNY-KÉSZÍTŐKET** és RAKTÁROST alkalmazunk pékségbe. Előnyös munkabér, nyolcórás munkaprogram, étkezési jegyek. Tel. 0744-403-114. (21220)

**A TORDAI VÁGÓHÍD** alkalmaz MÉSzáROST, KARBANTARTÓT és fiatal SEGÉDMUNKÁST. Tel. 0744-644-026. (21234)

**A TORDAI CÉG** alkalmaz hús- és hentesáruüzletébe ELADÓNŐT. Tel. 0744-681-130. (21234)

A marosvásárhelyi székhelyű **INRECO ÉPÍTŐIPARI MAGÁNCÉG** NEHÉZGÉPKEZELŐT (betonítást vállaljuk), valamint AUTÓVILLAMOSSÁGI SZERELŐT alkalmaz. Az önéletrajzokat az [inreco@inreco.ro](mailto:inreco@inreco.ro) e-mail-címre vagy a 0365/430-151-es faxszámra várják. Érdeklődni a 0365/430-150-es telefonszámon lehet. (21235-1)

**BÁRMILYEN** munkát vállalunk: Lindab tetőzetet, ács munkát, cserépforgatást, tetőjavítást, bádógos munkát, festést 20% kedvezménnyel. Tel. 0743-799-833. (9/2507)

**KÉSZÍTÜNK**, szerelünk: külső műanyag redőnyöket, szalagfüggönyöket, harmonikaajtókat. Tel. 0265/218-321, 0744-121-714, 0766-214-586. (2/2330)

**KÉSZÍTÜNK** háztetőt cserépből vagy lemezből, teraszt fából, és vállalunk bármilyen kis javítást. Nyugdíjasoknak 15% kedvezmény. Tel. 0758-639-258, Csaba. (5/2483-1)

**VÁLLALOK** tetőfedést, tetőjavítást, bádógos munkát, festést. Tel. 0737-364-290. (4/2543-1)

**VÁLLALUNK:** tetőfedést, külső-belső munkát, bármilyen kisebb javítást. Tel. 0744-227-906. (15/2608-1)

## MEGEMLÉKEZÉS

Szomorú szívvel emlékezünk május 9-én a koronkai **NAGY ISTVÁNRA** halálának 10. évfordulóján. Emléke legyen áldott, nyugalma csendes! Emlékét örzi felesége és lánya. (13/2579-1)

Fájó szívvel emlékezünk május 9-én a gyergyóremetei születésű **BALÁZS-OLDAL DEZSŐRE** halálának 6. évfordulóján. Emléke legyen áldott, nyugalma csendes! Szerettei. (15/2557-1)

Huszonhárom éve, hogy rászállt szívünkre a bánat, nincs semmi, ami annál jobban fájna, mint amikor a szülő eltemeti gyermekét. Fájó szívvel emlékezünk a drága jó gyermekre, testvérré, rokonra, a marosvásárhelyi születésű **RIGÓ CSABÁRA**, aki 23 évesen tragikus munkabaleset áldozata lett. Veled együtt volt teljes az életünk, hogy elmentél, elvitted minden örömünk. Múlnak az évek, te nem vagy velünk, de tovább élsz szívünkben. Emléked fájó szívvel őrizzuk. Bánatos szívű édesanyád, édesapád, testvéreid: Hajni és családja, Edit és családja, Szabolcs és barátja. Isten nyugtasson békében! (9/2549-1)

Köszönjük, hogy éltél, és minket szeretted, nem haltál meg, csak almodni mentél. Szívünkben itt él emléked örökké. Fájó szívvel emlékezünk a szeretett **NEMES JUDITRA** szül. Jakab halálának 20. évfordulóján. Emléke legyen áldott, nyugalma csendes! Gyászoló hozzátartozói. (1/2593)

Te már angyalországban jársz, ahol örök a tavasz. Ahol drága jó lelkednek a Jóisten a vigasz. Nagyon hiányzol, könnyeim patakban ömlenek, amíg élek, Édesanyám, szívszakadva szeretlek. Fájó szívvel emlékezem május 9-én a drága jó édesanyára, a szentbenedeki születésű **NÉMET ILONÁRA** halálának 12. évfordulóján. Emléke legyen áldott, nyugalma csendes! Bánatos lányod, Lenke. (7/2600)

„Szerettem volna maradni még szerettem között, de a sors végül ellenem döntött. Búcsúzni nem tudtam, ajkam nem engedett, amit mondani akartam, tudja azt, aki szeretett.”

Ma hittel és kegyelettel emlékezünk május 9-ére, amikor három éve, hogy a szeretett gyermek és testvér, a marosvásárhelyi születésű **MARTON JÓZSEF CSABA** eltávozott szeretetei közül, és a végtelen sötét elfedte szelíd arcát. Emléke legyen áldott, nyugalma csendes! Soha el nem múló fájdalommal: édesanyja és szeretetei. (17/2560)



Szívünk mély fájdalommal emlékezünk május 9-én **ADORJÁNI** született **RICHTER RUDOLF KÁROLY** dicsőszentmártoni nyugalmazott unitárius lelkészre halálának 3. évfordulóján. Áldásos volt elhivatott munkával teli élete, áldásos legyen emlékezete! Szép emléket örökké őrzik szeretetei. (13/2606-1)

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy a szeretett apa, nagypapa, déd-tata, sógor, rokon és ismerős, **PÉNTEK JÓZSEF** az Elektromaros egykori dolgozója életének 91. évében megszűnt élni. Drága halottunk temetése május 9-én, csütörtökön 15 órakor lesz a maroszentgyörgyi temetőben, református szertartás szerint. A gyászoló család. (16/2609-1)

## ELHALÁLOZÁS

Mély fájdalommal, megtört szívvel tudatjuk, hogy a szeretett édesanya, nagymama, dédmama, anyós, nagynéni, jó rokon, jó szomszéd és ismerős, özv. **BERECKI ÁKOSNÉ** szül. **FERENCI JULIANNA** 98 éves korában, május 7-én, rövid szenvedés után drága teste megpihent. Temetése 2019. május 9-én 13 órakor lesz a maroszentgyörgyi római katolikus temetőben, református szertartás szerint. Drága édesanyám, nyugodjál békében! Leánya, Irén. (11/2604-1)

Fájdalommal tudatjuk, hogy a szeretett édesanya, nagymama és dédnagymama, **DÁVID ANNA** szül. Albert 83 éves korában elhunyt. Temetése május 10-én, pénteken 13 órakor lesz a marosvásárhelyi katolikus temetőben. Emléke szeretetei szívében él. Nyugalma legyen békés! A gyászoló család. (-1)

## RÉSZVÉTNYLIVÁNÍTÁS

Őszinte részvétünket fejezzük ki sógorunk, Péntek József gyermekének **ÉDESAPJA** elhunyt alkalmából. Nyugalma legyen csendes, emléke áldott! Sógora és családjuk. (16/2609)

Őszinte megrendüléssel értesültünk szeretett lakótársunk, id. **PÉNTEK JÓZSEF** haláláról. Segítőkézsége, embersége szívünkben élni fog. Részvétünk szeretett családjának. Nyugodjon békében! A Csukás utca 7. szám lakói. (1/2612)

## KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik drága halottunk, **KOVÁCS GERGELY** temetésén részt vettek, sírjára virágot helyeztek és mély fájdalomunkban osztoztak. A gyászoló család. (11/2577-1)

**GUTENBERG**  
KIADÓ • NYOMDA • KÖNYVESBOLTI



Sebő, Kovács András Ferenc  
**ÁRDELI SZÉP TÁNC**  
A Sebő-együttes lemezével  
Illusztrálta: Kürti Andrea

GUTENBERG KIADÓ  
17 x 21,5 cm / 60 oldal

Kedvezményes ára  
a Gutenberg Könyvesboltban: 39 lej

Hallani a világot – magától értetődő foglalatosság s öröm. Ami a közelünkben történik, azt halljuk, ami távol tőlünk, arról hallunk. De azt hallod-e, amint angyal lépdél lengő latorján? Hát azt, ahogy karmos szelek zimankót hordanak? A ciripelgető csöndet, a csokros csillagszengőt? Ég és föld táncát, minden mozgásnak, hangnak és szónak színes lélegzetét? Ez a könyv, Kovács András Ferencnek a Sebő-együttes által megzenésített verseivel, Kürti Andrea csudaszép rajzaival ilyen élményt kínál

A könyv kedvezményesen megvásárolható a Gutenberg Könyvesboltokban és a [www.gutenbergkonyvesbolt.ro](http://www.gutenbergkonyvesbolt.ro) webáruházban.

**GUTENBERG KÖNYVESBOLTOK**

Csíkseredő: Petőfi Sándor utca 4. sz., tel.: 0752-031310 [gutenbergkonyvesboltcsikseredo](http://gutenbergkonyvesboltcsikseredo.ro)  
Székelyudvarhely: Márton Áron tér 8. sz., tel.: 0752-032201 [gutenbergkonyvesboltsekeljudvarhely](http://gutenbergkonyvesboltsekeljudvarhely.ro)  
Marosvásárhely: Rózsák tere 57. sz., tel.: 0752-032950 [gutenbergkonyvesboltmarosvasarhely](http://gutenbergkonyvesboltmarosvasarhely.ro)  
NYITVATARTÁS: hétköznap 8.00–20.00, szombaton 9.00–15.00



radio.kptv.ro



MAROS MEGYEI TANÁCS  
JOGÜGYI ÉS KÖZIGAZGATÁSI IGAZGATÓSÁG  
JOGÜGYI OSZTÁLY

### HIRDETÉS

Az utólag módosított és kiegészített 350/2006. sz. ifjúsági törvény 28. cikkelyének előírásai szerint a Maros Megyei Tanács a 44/2019. sz. határozatával létrehozta az ifjúsági tevékenységek finanszírozási alapját, 100.000 lej értékben. A 44/2019. sz. határozat Maros megye 2019. évi általános költségvetésének a jóváhagyására és különböző költségvetési intézkedéseknek a meghatározására vonatkozik.

Ugyanakkor a 46/2019. sz. határozattal, amely a Maros megye költségvetéséből a civil szervezetek számára meghirdetett 2019-es évi vissza nem térítendő finanszírozások programjára vonatkozik, a megyei önkormányzat az ifjúság programokat is belefoglalta azon tevékenységek közé, amelyek esetében vissza nem térítendő támogatásra lehet pályázni.

Tekintettel a 350/2006. sz. törvénybeli 10. cikkely és 28. cikkely (2) bekezdésének előírásaira, a Maros Megyei Tanács 2019. május 17-én 11.00 órától tanácskozássra hívja az ifjúsági szervezetek és alapítványok képviselőit a megyei tanács székhelyére, a kis gyűlésterembe (Marosvásárhely, Győzelem tér 1. szám), hogy meghatározzák az ifjúsági alapról finanszírozható tevékenységeket a 2015-2020-as periódus ifjúsági politikájára vonatkozó 24/2015. sz. kormányhatározat által megszabott főbb beavatkozási területeknek, célkitűzéseknek és tevékenységi irányoknak megfelelően.

A szervezeteket arra kérjük, hogy jelezzék részvételi szándékukat legkésőbb 2019. május 16-án 12.00 óráig a [szoverfi.gabriella@cjmures.ro](mailto:szoverfi.gabriella@cjmures.ro) e-mail-címen, a képviselőjük nevének feltüntetésével.

További információk Szövérfi Gabriellától kérhetők a 0265-263211 (1213-as mellék) telefonszámon.



Az ELNÖK nevében  
Szász Zoltán-Tibor  
megyemenedzser

Paul Cosma  
JEGYZŐ



## A tettezh méltó jutalom!

A Tordán megrendezett tornán elért sikerének köszönhetően a Marosvásárhelyi VSK ifjúsági női kézilabdacsapata elhódította az országos bajnoki címet.

A döntőben a lányok a Bukaresti CSM-t múlták felül 30-28 arányban. Ebből az alkalomból a Marosvásárhelyi Polgármesteri Hivatal képviselői, dr. Dorin Florea városvezető társaságában díjátadó ünnepséget szerveztek a várban található házasságkötő teremben. „Ragaszkodtunk ahhoz, hogy ekképpen is köszönetet mondjunk az ifjúsági I-es korosztályos kézilabdacsapatnak az erőfeszítéseikért és az országos bajnoki címért. Nagyon büszkék vagyunk a sikerre, amely az edzéseken végzett munka és erőfeszítések megkoronázása. Büszkék vagyunk, és további sikereket kívánunk a sportolóknak, az edzőknek, a személyzetnek mindabban, amit Marosvásárhelyért tesznek” – fogalmazott Claudiu Maior, a polgármester tanácsadója. A sportolókat virágcsokrokkal, tortával és oklevelekkel díjazta a városvezetés.

A bel- és külkapcsolati osztály



## Marosvásárhely Polgármesteri Hivatala

versenyvizsgát szervez  
a következő megüresedett állások betöltésére  
a Bölcsődeigazgatóságnál

A megüresedett szerződéses állás betöltéséhez a pályázóknak teljesíteniük kell az utólag módosított és kiegészített 2011. évi 286-os számú kormányhatározatban jóváhagyott keretszabályozás 3-as cikkelyében előírt feltételeket.

– Csecsemőgondozó (két állás)

• középfokú tanulmányok (pedagógiai középiskolai végzettség csecsemőgondozói vagy nevelői szakiránnyal, vagy csecsemőgondozói bizonyítvány)

• vagy pedagógiai modullal kiegészített felsőfokú pszichológiai tanulmányok

– Ápoló (egy állás)

• középfokú vagy általános iskolai végzettség

– Szakács (egy állás)

• középfokú vagy általános iskolai végzettség

• szakképesítés a szakácsszakmában

A versenyvizsgát a Marosvásárhelyi Polgármesteri Hivatal Győzelem tér 3. szám alatti székhelyén (írásbeli vizsga), illetve a Bölcsődeigazgatóság Munka utca 14. szám alatti székhelyén (gyakorlati vizsga) szervezik, az alábbi versenynaptár szerint:

• 2019. május 23., 12 óra – a jelentkezési iratcsomók benyújtási határideje

• 2019. május 30., 10 óra – írásbeli/gyakorlati vizsga

• 2019. június 5., 10 óra – interjú

A versenyvizsgálóhoz szükséges iratok jegyzéke és a bibliográfia megtalálható az intézmény honlapján, a [www.tirgumures.ro](http://www.tirgumures.ro) elérhetőségen.

További információk a Marosvásárhelyi Polgármesteri Hivatal (Győzelem tér 3. szám) 85-ös számú irodájában, valamint a versenybizottság titkáránál a 0265-268.330-as telefonszám 110-es mellékén igényelhetők.

Dr. Dorin Florea polgármester



MAROS MEGYEI TANÁCS  
ELNÖK

### 2019. május 7-én kelt 288-as számú rendelet

a Maros Megyei Tanács nyilvános, rendkívüli ülésének összehívásáról  
2019. május 9-én 13.00 órára

A Maros Megyei Tanács elnöke,

Az utólag módosított és kiegészített, majd újraközölt, a helyi közigazgatásra vonatkozó 2001. évi 215-ös számú törvény 94. cikkelyének (2), (3), (5), (7), (8) bekezdései és 106. cikkely (1) bekezdése előírásainak értelmében elrendeli:

a Maros Megyei Tanácsot nyilvános, rendkívüli ülésre hívja össze 2019. május 9-én 13.00 órára a közigazgatási palota nagytermébe, a következő

### napirenddel:

1. Határozattervezet egyes költségvetési intézkedéseknek a jóváhagyására vonatkozóan.

Kezdeményező: Péter Ferenc, a Maros Megyei Tanács elnöke

2. Határozattervezet a Marosvásárhelyi Transilvania Repülőtér ÖÜV 2019. évi bevételi és kiadási költségvetésének a jóváhagyására vonatkozóan.

Kezdeményező: Péter Ferenc, a Maros Megyei Tanács elnöke

3. Határozattervezet a Maros Megyei Tanácsnak az egyes megyei érdekeltességű kulturális és társadalmi tevékenységek szervezésében, kivitelezésében és finanszírozásában való részvételének a jóváhagyásáról szóló, 2019. ápr. 17-i 47. sz. tanácsi határozat 1-es és 2-es mellékleteinek a módosítására vonatkozóan.

Kezdeményező: Péter Ferenc, a Maros Megyei Tanács elnöke

4. Kérdések, interpellációk, válaszok, vélemények.

Törvényességét véleményezte

Péter Ferenc  
ELNÖK

Paul Cosma  
JEGYZŐ



therezia®

